Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

JAN 21 1972

12-71 MỸ RÚT HẾT QUÂN, 6-72 MỸ CHẤM DỨT VIỆN TRỢ

Cờ Động

◎◎◎ NĂM THỨ 5 ◎ SỐ 722 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ CHỦ NHỰT 22-8-71 ◎◎◎

Cấp Tiến

TỔ QUỐC ...

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng S. Hộp thơ: 2142-DI...

LẬP TRƯỜNG

SỰ KHỦNG HOẢNG UY QUYỀN

Bài 2 □ G.S NGUYỄN VĂN BÔNG

Trước hết, lãnh đạo tối cao ngành hành pháp là qui vị Tổng Thống và Phó Tổng Thống. Lịch sử thế giới chưa hề ghi nhận có những sự hục hặc công khai và gay gắt giữa 2 nhân vật này trong cùng 1 nhiệm kỳ như trường hợp nhị vị lãnh đạo đương nhiệm. Những cảm nghĩ tốt đẹp của quần chúng đã có và nếu có, vì các mục tiêu hợp tác trong suốt nhiệm kỳ nhằm mưu cầu thực hiện hoà bình, dân chủ, cải tạo xã hội, của hai vị làm sao còn nguyên vẹn sau khi sự thật về những hợp tác bất buộc được phanh phui và thú nhận. Hình ảnh tôn kính của những bậc vào hàng Nguyên thủ quốc gia — đáng lẽ tự nhiên phải có và dễ sẵn sàng có trong tâm khảm của mọi công dân vốn thấm nhuần lễ giáo, làm sao có thể tồn tại khi có một số thái độ hoặc hành động đã xảy ra mà đáng lẽ cương vị của bất cứ ai ở vào hàng nguyên thủ, không nên và không tiện hành xử.

Từ đó, quần chúng khó lòng tìm thấy được yếu tố chính thống— chính đáng ở cấp lãnh đạo, họ hoài nghi luôn về mục tiêu— đường lối— phương thức hành động do các vị này đề xướng và thực thi. Trong hoàn cảnh này, với một lớp quần chúng đầy hoài nghi — không tin tưởng ở lãnh đạo, hình ảnh «toàn dân một lòng đứng sau lưng Tổng thống, Phó Tổng thống đề cứu quốc» và kiến quốc chỉ là không tưởng. Thay vào đó là hình ảnh của một hàng ngũ quần chúng

(Xem tiếp trang 6)

L.D. KỲ-LỄ CŨNG QUYẾT ĐỊNH RÚT LUI DÙ CÓ TÊN TRONG LẦN NIÊM YẾT THỨ 2

SAIGON 21-8.— Theo nguồn tin thông thạo, sau khi được tin Đại tướng Dương Văn Minh rút lui khỏi cuộc tranh cử Tổng thống và Phó Tổng thống, Phó Tổng thống Kỳ đã triệu tập ngay Bộ Tham Mưu Chính trị của ông mở phiên họp khẩn tại tư dinh trong Phi trường Tân Sơn Nhứt để ấn định thái độ. Cuộc họp kéo dài từ buổi trưa ngày 20-8 đến 4 giờ sáng ngày 21-8.

Vẫn nguồn tin trên, cuộc họp của Bộ Tham Mưu chính trị của PTT Kỳ đã đưa đến quyết định là dù có được Tối Cao Pháp Viện niêm yết danh sách của Liên Danh Kỳ—Lễ trong lần niêm yết lần thứ hai danh sách ứng cử viên Tổng Thống, Phó Tổng Thống, Liên Danh Kỳ Lễ cũng sẽ tuyên bố rút khỏi cuộc tranh cử.

TIN GIỜ CHÓT

L.D. Kỳ-Lễ ĐƯỢC NIÊM YẾT LẦN THỨ HAI

SAIGON 21-8.— Hồi 12 giờ30 trưa ngày 21-8-71, Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện nhóm họp dưới quyền chủ tọa của ông chủ tịch Trần văn Linh đã phán quyết chấp thuận cho Liên Danh Kỳ-Lễ được niêm yết lần thứ 2.

Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện đã vô hiệu hóa 452 chữ ký của Nghị viên giới thiệu Liên danh Thiệu-Hương vì sự giới thiệu quá thừa thãi và quá luật định.

Số 39 chữ ký của Nghị viên giới thiệu Liên danh Kỳ-Lễ trước chưa được thị thực nay được đương nhiên hợp thức hóa.

Như vậy các liên danh được niêm yết lần thứ 2, để tranh cử TT và PTT gồm có Liên danh Thiệu-Hương và Liên danh Kỳ-Lễ.

TCPV cứu xét hồ sơ Liên danh Kỳ—Lễ

SAIGON 21-8.— Ngày 20-8, Tối Cao Pháp Viện có gởi thư mời Liên danh Kỳ Lễ và 39 nghị viên ký tên giới thiệu Liên danh này một cách bất hợp lệ tới Tối Cao Pháp Viện để trình bày lập trường.

Nguồn tin từ Tối cao Pháp Viện cho biết Tối cao Pháp Viện sẽ phán quyết về trường hợp LD Kỳ Lễ nội trong buổi sáng ngày 21-8.

Về phía Liên Danh Kỳ Lễ, báo chí nhận thấy, hồi 9 giờ sáng ngày 21-8, có ông Nhị Lang, đại diện chính thức của Liên Danh đã có mặt tại Tối Cao Pháp Viện.

Chúng tôi chờ cho đến 12 giờ ngày 21-8, Tối Cao Pháp Viện vẫn chưa đưa ra phán quyết chót.

Thông cáo của Tối Cao Pháp Viện về việc Liên danh Dương Văn Minh rút đơn ứng cử Tổng Thống

SAIGON 20-8 (VTX).— Tối Cao Pháp Viện chiều nay đã phổ biến một thông cáo xác nhận danh Dương văn Minh — ... Minh đã nạp đơn rút ra khỏi cuộc tranh cử Tổng Thống và Phó Tổng Tổng nhiệm kỳ 1971—1975

Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện cho biết ngày 20-8-71, hồi 8 giờ 25 Nha Tổng Thư Ký Tối Cao Pháp Viện có tiếp ông Bùi Nhung,

6 xem tiep trang 6

sôi nổi chung quanh vụ ĐT Minh rút lui

SAIGON 20-8 (AP).— Hôm thứ Sáu có tin chính phủ Hoa Kỳ đang cứu xét việc ngưng hoặc giảm viện trợ cho chính phủ Saigon nếu Tổng thống Thiệu là ứng cử viên duy nhất trong cuộc bầu cử Tổng Thống vào ngày 3-10 sắp tới.

Những nguồn tin chưa được xác nhận cho biết Đại sứ Hoa Kỳ Ellsworth Bunker tuyên bố rằng việc để quốc hội Mỹ chấp thuận viện trợ thêm cho chính phủ của TT Nguyễn văn Thiệu sẽ gặp khó khăn hơn nếu chỉ có một ứng cử viên trong cuộc tranh cử này.

Theo những nguồn tin trên, ông Bunker đã chuyển lời cảnh giác của TT Nixon tới Đại tướng Minh trong một nỗ lực kéo dài tới 11g đêm thứ Năm để thuyết phục Đại tướng Minh tiếp tục tranh cử.

ĐS Bunker đã gặp ĐT Minh ngay khi ông vừa tham khảo ý kiến với Tổng Thống Nixon từ Hoa thịnh Đốn trở về.

Các nguồn tin trên cho biết một hành động như vậy của Hoa Kỳ có thể sẽ có tác dụng buộc TT Thiệu phải đình hoãn hoặc bỏ cuộc bầu cử.

Nhưng một nguồn tin nói rằng việc đình hoãn cuộc bầu cử khó có thể xảy ra.

Nguồn tin này nói «Tôi nghĩ rằng ông Thiệu đã quyết định rồi. Ông đã tiên đoán rằng ông có thể sẽ là ứng cử viên duy nhứt và hiển nhiên ông đã quyết định ra tranh cử»

Nguồn tin này nói rằng «tôi không rõ công việc rồi sẽ như thế nào. Tôi nghĩ là Honky sẽ làm một điều nào đó mà không biết là điều gì».

Trong khi đó, PTT Kỳ, bình luận về việc rút lui của Đại Tướng Minh, nói rằng «việc Đại Tướng Minh rút lui khỏi cuộc tranh cử chứng tỏ là âm mưu gian lận bầu cử của TT Thiệu đã tới mức vượt quá sự tưởng tượng của mọi người»

Cho tới buổi chiều ngày thứ sáu người ta vẫn chưa thấy có phản ứng chính thức nào của TT Thiệu. Tuy nhiên một nguồn tin thân cận của Dinh độc Lập nói rằng ông Thiệu sẽ vẫn ra tranh cử một mình và coi đây là một cuộc trưng cầu dân ý hơn là một cuộc tranh cử.

Việc tướng Minh rút lui đã được loan báo trong một thông cáo do tùy viên báo chí của ông, ông Nguyễn Hữu Chung, phổ biến trong khi tướng Minh đang chơi quần vợt tại Câu Lạc Bộ Thể Thao Saigon.

Tướng Minh cho biết ông rút lui vì những lời cảnh cáo của ông rằng cuộc bầu cử bị gian lận đã «bị những người có trách nhiệm làm ngơ».

Phụ Tá cao cấp của tướng Minh ông Tôn Thất Thiện, nói rõ rằng câu trên là tướng Minh muốn đề cập tới TT Thiệu và ĐS Bunker. Tướng Minh nói rằng:

«Trước những hành động đe dọa và khủng bố nhắm vào các ứng cử viên đối lập với liên danh của

7 xem tiep trang 6

ĐS Bunker LẠI GẶP T.T. Thiệu

SAIGON 21-8.— Đại sứ Bunker đã thảo luận hơn một giờ đồng hồ đêm thứ Sáu với TT Nguyễn văn Thiệu.

Phát ngôn viên Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ không tiết lộ chi tiết về cuộc gặp gỡ này.

Đây là cuộc thảo luận thứ nhì trong vòng 24 giờ giữa TT Thiệu và ĐS Bunker. Cuộc thảo luận này có lẽ tập trung quanh cuộc bầu cử Tổng Thống và việc tướng Minh rút lui khỏi cuộc bầu cử, cũng như việc cứu xét hồ sơ ứng cử của Liên danh Kỳ-Lễ

XEM TRANG 2 HÔM NAY

SV Học sinh

Nhân buổi lễ diễn giảng khai khóa tại Học Viện Quốc Gia Hành Chánh

Nghĩ về kinh tế Việt Nam KHI HÒA BÌNH VÃN HỒI

□ G. S. NGUYỄN VĂN HẢO

I.— Định nghĩa chữ hòa bình

Khi nhắc đến Đệ nhị thế chiến, các sử gia thường nhớ đến ngày 7 tháng 12 năm 1941. Đó là ngày Nhật tấn công Trân Châu Cảng. Khi hay tin này Thủ Tướng Churchill đã vui mừng biểu lộ sự sung sướng của mình bằng một câu bất hủ: «Từ giờ phút này, tôi đã biết ai là kẻ chiến thắng trong trận chiến này».

Đối với chiến tranh Việt Nam, ngày 9 tháng 7 năm 1971, cũng có thể là ngày lịch sử. Đó là ngày Tiến sĩ Kissinger bí mật bay sang Bắc kinh để mật đàm với Thủ Tướng Chu Ân Lai. Chúng ta có thể nhờ Thủ Tướng Churchill mà nói rằng: «Bắt đầu từ ngày 9-7-1971, chúng ta tin là tại Việt Nam có thể có hòa bình sau 25 năm chinh chiến».

Như vậy là chúng ta có thể có hòa bình. Nhưng phải hiểu hòa bình theo nghĩa nào. Ở đây chúng tôi thấy có 2 giả thuyết.

Thứ nhất, Việt Nam có thể có hòa bình theo nghĩa cổ điển của nó, có sự ngưng bắn toàn diện của đôi bên, sau 1 cuộc thương thuyết. Với giả thuyết này, Trung Cộng vì đã được Mỹ trả giá rộng rãi trong các vấn đề Đài Loan, Liên Hiệp Quốc, vai trò nòng cốt tại Á Châu, sẽ nhượng bộ một phần nào đối với Mỹ trong vấn đề chiến tranh Việt Nam. Mỹ trong thâm tâm của mình muốn rút khỏi Việt Nam, nhưng rút thế nào mà khỏi mất mặt, và rút thế nào mà Nam Việt Nam không rơi vào ảnh hưởng của Cộng sản Bắc Việt.

Muốn được như vậy, phương thức hay nhất là TrungCộng sẽ đồng ý với Mỹ giải quyết chiến cuộc Việt Nam trên căn bản của một cuộc thương thuyết quốc tế, theo loại cũ như Hiệp ước Genève, hay là theo loại mới như một hội nghị quốc tế tại Á Châu. Phải giải quyết vấn đề Việt Nam trong một bối cảnh chung của Đông Nam Á, thì người Mỹ mới ra đi khỏi VN với một tình thế thoải mái, chớ mà ra đi theo lối thương thuyết của bà Nguyễn thị Bình, là tay đôi, «anh rút, tôi thả tù binh» thì không một ông Tổng Thống Mỹ nào dám nhận lãnh một trách nhiệm bởi lọ lịch sử của họ như thế. Giả thuyết thứ nhất này có thể có nhiều hy vọng phải xảy ra.

Mọi giả thuyết thứ hai, là hòa bình có thể đến với chúng ta không phải do một cuộc thương thuyết công khai, mà do 1 cuộc thương thuyết ngầm để đi đến sự rút lui êm dịu của quân đội Mỹ và quân đội Bắc Việt khỏi chiến trường Nam Việt Nam.

Giả thuyết này thường được gọi là «Chiến tranh tàn lụi» dần dần. Cũng có thể với giả thuyết này, người Mỹ đồng ý rút khỏi VN, và yêu cầu Trung cộng giới hạn sự viện trợ quân sự cho Bắc Việt.

Như vậy trong trường hợp này, chữ hòa bình không thể hiểu như ngừng hẳn tiếng súng, mà vẫn còn tiếng súng nhưng ở một mức độ thật

8 xem tiep trang 6

CUỘC TRANH CHẤP KHAI THÁC DẦU HỎA

Kampuchia đang đòi 30.000 cây số vuông trên thềm lục địa liền với VNCH

NAM VANG 19-8 (Reuter) — Chính phủ Kampuchia và hãng dầu Pháp ELF đang cứu xét việc cho ngưng hoạt động xưởng lọc dầu duy nhất tại Kompong Som, nguồn tin chính thức hôm thứ Tư cho biết như vậy.

Xưởng lọc dầu bắt đầu hoạt động từ tháng 9, 1969 với tổn phí khoảng 15 triệu Mỹ kim đã bị Cộng quân phá hoại tháng 3 vừa qua. Xưởng này vốn gồm 65% của chính phủ Kampuchia và 35% của hãng ELF đã sản xuất được khoảng 11.500 thùng mỗi ngày và không hoạt động được nữa từ khi bị phá hoại.

Khoảng 1/3 các kho chứa dầu và ống dẫn dầu bị hư hại. Mặc dầu chưa có bản kiểm kê thiệt hại, tổn phí có thể lên đến hơn 2 triệu Mỹ kim để tái thiết giúp xưởng hoạt động trở lại.

Khi xưởng bị tấn công, nhiên liệu hiện được chở vào Kampuchea bằng tàu chạy trên sông Cửu Long và bằng quân xa, cả hai lối tiếp tế này thường bị Cộng quân khuấy phá.

Chưa có quyết định dứt khoát là xem xưởng này như phế bỏ hay kéo dài tình trạng này bao lâu nhưng nguồn tin nói là sẽ để như vậy cho đến khi chiến tranh tại Kampuchia chấm dứt. Từ khi xưởng lọc dầu hư hại, hãng Shell đang cung cấp 68%, hãng Esso khoảng 22% và hãng Caltex 10% nhiên liệu cho dân chúng.

Việc tiêu thụ nhiên liệu của dân chúng thường thường vào khoảng 4.200 thùng mỗi ngày và một kho tồn trữ xăng nhớt được thiết lập có

3 xem tiep trang 6

TRANG 5

Lộc đỉnh ký

HÀN GIANG NHẬN dịch

BỊ TRUY TỐ VỀ TỘI BẠO HÀNH ÔNG CHÁNH ÁN

Bà Ngô Bá Thành có thể tù từ 2 đến 5 năm...

SAIGON 20-8.— Bà Ngô Bá Thành, Chủ tịch Phong trào Phụ Nữ Đòi Quyền Sống hôm qua 19-8 đã bị ông Dự Thẩm Tòa Sơ Thẩm Saigon ký trát tống giam.

Để làm sáng tỏ dư luận chung quanh việc bắt giam bà Thành, VTX đã mở cuộc phỏng vấn ông Lưu Đình Việp, Chưởng lý Tòa Thượng thẩm Saigon nguyên văn như sau:

1) HỎI: Chúng tôi được tin bà Ngô bá Thành vừa bị ông Dự thẩm Tòa Sơ thẩm Saigon tống giam chiều hôm qua 19-8-71. Xin ông Chưởng lý cho biết vì lý do gì? Phải chăng vì lý do chính trị?

ĐÁP: Bà Ngô Bá Thành đã bị ông Dự thẩm Niên trưởng Tòa Sơ thẩm Saigon tống giam về một thường tội, là đã hành hung ông Chánh án Tòa Sơ thẩm Gia Định vào ngày 22-6-71. Đúng như các báo chí đã đăng tải trong lúc đó, và có vài tờ đang lập lại hiện thời, vào ngày ấy, ngay tại Tòa án Gia Định, sau khi ông Chánh án tuyên bố một bản án xử vụ tranh chấp chùa «Bửu-Tang» không vừa ý bà, mặc dầu đã được giải thích nếu ai không bằng lòng vẫn có quyền chống án lên Tòa Thượng thẩm xét xử lại, nhưng bà Thành đã lớn tiếng tại sân Tòa thóa mạ luật pháp, hô hào người khác và đích thân đã níu áo và đập tay lên xe ông Chánh án trước mặt mọi người. Đây là một vụ thuộc về thường tội không dính dáng gì đến chánh trị.

2) HỎI: Xin ông Chưởng lý vui lòng cho biết bà Ngô bá Thành đã

1 xem tiep trang 6

9 chủ vựa Cầu Muối khiếu nại vì bị chiếm chỗ

LỜI TÒA SOẠN.— Đơn thỉnh nguyện của dân bị hỏa hoạn tại chợ Cầu Muối

Saigon, ngày 20 tháng 8 năm 1971

Kính gởi: — Đại Tá Đô Trưởng, Đô Thành Saigon

Trích yếu: V/v đơn xin cứu xét 9 căn vựa bị hỏa hoạn tại Chợ Cầu Muối.

Kính thưa Đại Tá Đô Trưởng,

Chúng tôi đồng đứng tên dưới đây là chủ 9 căn vựa từ số 30A đến 38A đường Cô Bắc, Chợ Cầu Muối Saigòn.

Trân trọng kính trình Đại Tá Đô Trưởng vui lòng cứu xét việc sau đây:

Sau trận hỏa hoạn, chỉ riêng 09 căn vựa của chúng tôi bị mất đất nhiều nhất, mỗi căn mất 14 thước vuông — Chiếu theo buổi họp ngày 21-4-71 tại Tòa Hành Chánh Quận Nhì chánh quyền có Ủy Ban cứu xét Nghị viên; Nguyễn kiên Giang Lâm Minh Lê Quận Trưởng Quận Nhì, Đại Diện Phòng Họa Đồ có anh Định và Ủy Ban Tái Thiết Chợ Cầu Muối;

Sau khi trình bày quan điểm của chúng tôi, Ủy Ban cứu xét đã chấp thuận cho chúng tôi mỗi người một căn vựa nhỏ 3mx2m50. như vậy mỗi vựa của chúng tôi cũng còn mất 7th. Biên bản buổi họp này đệ trình lên Đại Tá Đô Trưởng và đã được Đô Trưởng ký tên chấp thuận trước khi xuất ngoại vì công vụ.

Sau đó, tại Tòa Hành Chánh Quận Nhì, ông Quận Trưởng đã chủ tọa cuộc bắt thăm và hợp thức hóa danh sách chúng tôi vào bản đồ Chợ Cầu Muối, như sau:

1.— Trang Tấn Tước số 9/1.
2.— Phan Thị Hai số 9/2.
3.— Nguyễn Thị Tám — 9/3.
4.— Lâm Thị Tân — 9/4.
5.— Tống Thị Xuân — 9/5.
6.— Nguyễn Hữu Lợi 9/6
7.— Nguyễn Thị Sáu — 9/7.
0.— Nguyễn Thế Tứ — 9/8.
9.— Quách Chín Lái — 9/9

0 xem tiep trang 6

Có âm mưu đảo chánh giả ở Thủ đô trong đêm 19-8?

SAIGON (Tin đặc biệt Cấp Tiến) — Theo nhiều giới quân sự có tin Tướng Dư quốc Đống Tư lệnh sư đoàn Nhảy Dù sẽ thay thế Tướng Nguyễn văn Minh ở chức vụ Tư lệnh Biệt Khu Thủ Đô Saigon— Gia Định—Tướng Minh hiện đang là Tư lệnh Quân Đoàn III và Quân Khu III kiêm Tư lệnh Biệt Khu Thủ Đô. Chúng tôi loan tin này với mọi sự dè dặt thường lệ.

SAIGON (THT) 21-8 — Đêm hôm qua 19-8 Bộ Tham mưu của Phó Tổng Thống Kỳ đã ... mọi biện pháp đề phòng một cuộc đảo chánh và chính ông Kỳ đã trực tiếp điều khiển hệ thống ứng chiến nếu cuộc đảo chánh xảy ra.

Nguồn tin trên do giới chức thân cận Phủ Phó TT đặt tổng hành dinh tại trại Phi Long Tân Sơn Nhứt đã tiết lộ, Giới chức này nhấn mạnh rằng, sở dĩ phải tìm biện để phòng và sẵn sàng ứng chiến, vì Bộ Tham mưu của PTT Kỳ đã thâu thập được nguồn tin sẽ có đảo chánh trong đêm 19/8.

Vẫn theo nguồn tin này thì một số Tỉnh trưởng gần Thủ đô và một số sĩ quan cấp tá đã toan tính hành động. Giới chức này còn tiết lộ danh tánh những sĩ quan chủ mưu. Nhưng không hiểu vì lý do gì cuộc đảo chánh đã không xảy ra hay bộ thống an ninh bên cạnh PTT Kỳ chưa xác định ngày giờ hành động của phe đảo chánh.

Huế vẫn sôi động

Mặt khác, tin điện bỏa tốc của Phái viên THT từ Huế điện về đêm qua cho biết vụ xe Mỹ cán chết SV Duy hiện vẫn gây sôi nổi tại Huế.

Chiều qua Tổng Hội VS Huế đã họp khẩn và quyết định như sau: Bắt buộc chánh quyền Mỹ phải công khai xin lỗi gia đình nạn nhân và đặc biệt phải xin lỗi đồng bào Huế.

Nếu đòi hỏi trên không được thỏa mãn Tổng Hội SV sẽ vận động quần chúng bằng những hành động tích cực và sâu rộng để thực hiện những biện pháp mạnh như cản trở lưu thông cũng như không bảo đảm an ninh cho những người Mỹ xuất hiện ở thị xã Huế.

Ngoài ra, trong 1 cuộc tiếp xúc với phái viên THT ở thị xã, một đại diện SV tố cáo rằng: trong đêm 18-8 Cảnh sát đã đột nhập trụ sở Tổng Hội để khiêng 1 chiếc hòm tượng trưng 25 năm chiến tranh trên đất Việt đồng thời xóa những biểu ngữ khẩu hiệu chống chánh quyền và chống Mỹ.

Trong khi đó lực lượng SVHS đã hoàn bị những toán xung kích để tự bảo vệ an ninh trụ sở. Một số SVHS đã nấu cơm ngay tại trụ sở để có thể túc trực ngày đêm trong công tác bảo vệ trụ sở Tổng hội. SVHS đã tích trữ xăng, đá, gạch cây... để chuẩn bị sẵn sàng ứng chiến khi cần thiết.

4 xem tiep trang 6

NGA SÔ XÁC NHẬN TIN TÌNH BÁO MỸ

NGƯỜI NGA ĐIỀU KHIỂN CÔNG TÁC phòng không tại Bắc Việt

SAIGON 20-8.— Thông tin viên George McArthur của tờ Los Angeles Times cho biết tin tức tình báo của Mỹ lâu nay cho biết cố vấn và các kỹ thuật gia của Nga đã điều khiển công tác phòng không của BV.

Và bây giờ chính Nga Sô lại xác nhận tin của tình báo Mỹ là đúng.

Từ khi cuộc tranh chấp Nga Hoa diễn ra, cả hai phe tố cáo lẫn nhau là đã làm ngơ đối với chế độ Hà Nội.

Để đương đầu với những lời tố cáo của Bắc Kinh Mạc Tư Khoa đã nhiều lần tiết lộ các chi tiết về viện trợ mà Nga đã dành cho Hà Nội, nhưng Đài Bắc Kinh làm ngơ trước những tiết lộ này.

Một trong những sự tiết lộ của Nga đã được ghi nhận tạiSaigon và phổ biến vào tuần này.

Đài phát thanh của Nga loan báo Bắc Kinh nói rằng Hoa Kỳ đã mất 3000 phi cơ oanh tạc BV (số chính thức của Hoa Kỳ là 917).

Theo đài trên, nhưng các tuyên truyền gia của Bắc Kinh đã làm ngơ trước một điểm quan trọng, một điểm đã là nguyên nhân gây những thiệt hại cho Mỹ như kể trên, đó là

5 xem tiep trang 6

GIẢI MERDEKA

ĐẠI HÀN thắng THQG2-1 chiếm hạng ba

KUALA LUMPUR 20-8.— Trong trận tranh hạng 3 của giải túc cầu Merdeka lần thứ 15, Đại Hàn, hội đoạt giải năm ngoái, đã thắng Trung Hoa Quốc Gia 2-0 đêm thứ Sáu 20-8.

Hai bàn thắng của Đại Hàn đều diễn ra ở hiệp đầu.

Hiệp nhì hai bên đá cứng dần, nhiều đụng chạm xảy ra, nhưng trọng tài Nhật Magashima đã nghiêm khắc cảnh cáo các đấu thủ nên không có gì đáng tiếc.

Trước đó, trong trận tranh hạng 5, Mã Lai đã thắng Tân Gia Ba với tỷ số 4 – 2.

Trận chung kết giải Merdeka giữa Miến Điện và Indonexia sẽ diễn ra đêm thứ Bảy 21-8. Trong trận mở màn, VN sẽ đấu với Hương Cảng để tranh hạng 7.

Một cuộc phỏng vấn của hãng Reuter với trưởng phái đoàn của 12 đoàn cầu thủ tham dự giải nay cho thấy đa số đều nghĩ là Miến sẽ thắng Indonexia để đoạt giải.

XEM TRANG 4:

BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ

Hồi ký của MINH NHẬT

BÁO TIMES TIẾT LỘ BÍ MẬT

PTT Kỳ chủ trương cho CS tham chính?

SAIGON 21-8-1971.— Theo tuần báo «Thời Đại» số ra ngày 23-8-1971, Phó Tổng Thống Nguyễn Cao Kỳ có trao cho cố vấn T.T Mỹ là ông Henry Kissinger một giác thơ trong cuộc viếng gần đây của ông sau này tại Saigon

Giác thư này được biết rõ, do ông Kissinger mang về trình cho Tổng Thống Mỹ, gồm có những điểm chính của chương trình vận động tranh cử Tổng Thống của Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ. Các điểm chánh ấy là:

1) Ông Kỳ dự định chỉ đảm nhiệm chức vụ Tổng thống trong thời gian không quá 12 đến 18 tháng trong nhiệm kỳ pháp định là 4 năm.

2) Trong thời gian đảm nhận chức vụ Tổng Thống, Ông Kỳ sẽ giảm quân đội xuống đồng thời tổ chức lại chánh phủ để đối phó với một cuộc đấu tranh chính trị thực sự với CS.

3) Ông Kỳ sẽ kêu gọi sửa đổi Hiến pháp và mời Cộng sản tham gia trong việc này cũng như trong việc tổ chức bầu cử tiếp theo.

4) Ông Kỳ không tái tranh cử nữa.

Cũng theo báo Thời Đại, một chương trình tranh cử như thế có thể hợp với đường lối Cộng Sản, nhưng nó cũng có thể làm cho Việt Nam giật mình như bị điện chạm phải. Ý muốn chung về hòa bình rất mạnh, mạnh đến đỗi mà một đề nghị cho Cộng sản tham dự vào chính trị của Miền Nam VN trong một tình thế hòa giải dân tộc, có thể là một sự kích động mạnh mẽ.

Rõ ràng là những đề nghị của ông Kỳ phản ảnh được ý muốn tự cho mình là một người cứu nước của ông ta. Những đề nghị này có ra rất phù hợp với các thực tế của việc Mỹ rút quân sự và mệt mỏi vì chiến tranh của cả hai quốc gia. Nhưng có một điều nguy hiểm là nó không có vẻ điều cợt với các thực tế của tình thế do ông Thiệu nhận định.

Và nếu ông Thiệu nhận thấy cần, ông có thể dùng nó như một cái cớ để ra lệnh bắt Phó Tổng thống Kỳ hay đưa ông này lưu vong. Ông Kỳ có nghĩ đến như thế không? Ông ta nói: «nhiều người có ý muốn bắt tôi, nhưng ý muốn là một chuyện mà thực hiện ý muốn là một chuyện khác».

Nhớ xem trang 3

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Cuộc chạy đua vô H.V. tại khắp nơi

HẬU NGHĨA 21-8.— Sáng nay, tại tiền đình Quốc Hội, Dân biểu Nguyễn văn Quý bác bỏ lập luận của Trung tá Lê Trung Hiền, phát ngôn viên Bộ Quốc Phòng, cho rằng không có chỉ thị binh sĩ ủng hộ ƯCV Dân biểu.

Dân biểu Qui cho biết tại Quận Củ Chi, ông Quận trưởng đã chỉ thị Trung Đội Trưởng Nghĩa Quân tại các Ấp (thường tại mỗi Ấp có một Trung Đội Nghĩa Quân) vận động công khai cho 2 ƯCV Nguyễn thành Thọ và Đào hữu Phan.

ÔngQuận trưởng Củ Chi đã chỉ thị và ép buộc một cách bất hợp pháp các Nghĩa quân này. Trong trường hợp không thi hành, họ bị mắng chửi phạt vạ và bị hăm dọa đổi đi nơi khác nếu họ không đi vận động và số phiếu tại các Ấp trên không về nhứt cho Nguyễn thành Thọ và Đào hữu Phan.

Dân chúng tại Củ Chi rất lấy làm lạ, một số lớn cá. ƯCV khác đã phản ứng mạnh mẽ về hành động trên của ông Quận trưởng Củ Chi, tuy nhiên đến nay ông Tỉnh trưởng Hậu Nghĩa và chánh phủ Trung Ương vẫn làm lơ, mà trái lại khô g có biện pháp ngăn chận hành động vi luật của ông Quận trưởng Củ Chi.

Tổ chức nhân dân đặc trách theo dõi Bầu cử

SAIGON 20-8.— Sau nhiều ngày vận động thành lập, một Ủy ban mệnh danh là «Tổ Chức Nhân Dân Đặc Trách Theo Dõi Bầu Cử» đã họp phiên khoáng đại đầu tiên vào 20 giờ ngày 18-8-71 tại Thương Xá Tax Saigon.

Tổ chức này qui tụ một số các Đại diện chính đảng, các đoàn thể nhân dân, các Hội đồng, các nhân vật trong Quốc Hội và các nhân sĩ ngoài các chánh đảng. Tổ chức không phải chỉ thu hẹp trong việc bài trừ gian lận bầu cử mà còn bài

2 xem tiep trang 6

VỀ BỮA BẤT ẤN

NGỘ ĐẠO phụ trách

CÓ NGON LÀNH THÌ XUỐNG DƯỚI QUÊ MÀ CHỐNG

Nói đến bầu cử thì chẳng có cuộc bầu cử nào, ở đâu mà không có gian lận, và chuyện gian lận thì nó có trăm mưu ngàn kế. Đi đánh bạc, muốn thủ thắng nếu không chơi lận thì cũng còn có thể nhờ vào sự may rủi chớ tranh dự cuộc đua vào Hạ viện không chơi lận thì không cầu may vào đâu được nếu mình không có uy tín với nhơn dân.

Bởi vậy, hễ ta thấy kẻ nào không có uy tín với nhơn dân khônglàm gì ích nước lợi dân mà lại đắc cử thì chém chết các ông bà này cũng đáng lận con đen.

Ta thử nghĩ xem các ông ở Quảng Ngãi mà đi xuống tận Cà Mau tranh cử, ông thì ở Saigon mà đi tận Bình Long, Phước Long tranh cử thì dân chúng có biết họ là ai đâu mà bỏ thăm.

Trong cái mùa bầu cử này lại có cái Ủy ban chống bầu cử gian lận la om sòm, sôi nổi khiến cho các dân chúng ham thích dân chủ khoái quá chừng. Các ông bà ở Saigon la lối rùm trời nhưng chắc chắn chẳng đi đến đâu cả. Có giỏi thì các ông bà này hãy xuống tận thôn quê mà chống đi cho dân nhờ.

Bởi Đạo tui biết chắc chắn là các ông bà ứng cử viên muốn chơi lận cho chắc ăn thì ta phải chạy xuống địa phương xa bóng mặt trời khó ai bắt giò mình được.

Các ông bà trong Ủy ban chống bầu cử gian lận này có được mấy người? Nhắm mình đủ sức thì làm còn không đủ sức thì dẹp quách nó đi cho rồi. Kẻo người ta dồn rằng các ông bà ứng cử ở Saigon liệu bề thất cử vì có quá đông ứng cử viên nên bày trò chống gian lận làm om sòm tại Thủ đô để phá thối sau khi các Ngài thất cử.

Có giỏi thì xuống dưới các Tỉnh chống cho ra trò để đất nước này có dân chủ coi nào! Chớ chống bằng mồm ai mà chẳng không được?

ĐẠO THÁCH

DIỄN ĐÀN GIỚI TRẺ — Ý nghĩa của các cuộc Bầu cử

Bài của HUỲNH HỮU KHÉN

Nhìn chung qua các Quốc Gia trên thế giới, sự bầu cử thực sự đã có ý nghĩa của nó, chỉ có thể thực hiện được trong các nước Dân chủ mà thôi. Nước VN ta đang đi trên con đường thực thi dân chủ và tại đây nhiều cuộc bầu cử đã được tổ chức. Điều đó phải chăng chúng tỏ rằng VN là một Quốc Gia Cộng Hoà độc lập... Chủ quyền thuộc về toàn dân, như điều 1 Hiến Pháp đã nói.

Dân ta đã bắt đầu, hay đúng hơn là đã biết đi bầu cử lâu rồi, từ hồi đệ I Cộng Hòa, ta có thể kể với 2 lần Bầu Dân biểu Quốc hội Lập Hiến, và lần tái đắc cử của Tổng thống Ngô Đình Diệm. Nhưng thời đó nền Dân chủ chưa được thực hiện hoàn hảo, vì lẽ trong sự điều hành chánh sách nầy đã bị sai lạc đi một phần nào.

Qua cuộc Cách mạng 1963 và tiếp đến nền Đệ II Cộng Hòa đã khai sinh tinh thần dân chủ đối với một số đông dân chúng còn trong tình trạng chậm tiến. Mặc nhiên ai cũng công nhận rằng chỉ trong những Quốc Gia Dân Chủ mới có những cuộc bầu cử, nó thể hiện một «quyền» hay đúng hơn là một «quyền lợi» của người dân và hẳn nhiên người nào cũng cần và muốn hưởng lấy quyền lợi đã dành cho mình.

Trong sự thực hiện «quyền» nầy, người dân đã được hưởng những «lợi» gì ?

Dĩ nhiên đây là câu hỏi của những người còn chậm tiến. Khuyết điểm này đã gắn liền với lần bầu cử Thượng Viện đầu tiên của nền đệ II Cộng Hòa, một cuộc bầu cử với quá đông ứng cử viên làm nản lòng lựa chọn của cử tri, ngay cả đối với những người mệnh danh là tiến bộ, có lẽ vì tha thiết với sự tự do, dân chủ mà có quá nhiều nhà ái quốc đã mạnh dạn ra tranh cử để dám trách việc chung. Số người nầy lại quá đông và đã làm bận tâm cử tri không ít. Thương thay, một số người tài đức nhiệt thành lại «ép lòng» hòa đồng với số đông người nầy.

Thật vậy với 48 liên danh tranh cử để dành 80 ghế nghị sĩ, nghĩa là chỉ có 6/48 liên danh được đắc cử mà thôi, mỗi liên danh gồm 10 người: Thử hỏi với một số quá đông ứng cử viên như vậy làm sao không làm «mệt óc» người dân. Thôi thì, âu cũng một phen hên xui vậy. Các ứng cử viên lại được làm những con cờ trong một ván bài may rủi, Thật là mủi lòng thay cho những nhà yêu nước chân thành. Sự tranh cử nầy là một quyền của người dân và người ta đã đòi hỏi quyền quá nhiều. Dù sao ta cũng nên để ngoài lề những người yêu nước chân chính.

Trong cuộc bầu cử Tổng thống đầu tiên của nền Đệ II Cộng hòa tinh thần yêu nước ý thức quyền lợi cũng đã biểu lộ trong sự mong ước được Dân Chủ thực sự trong lòng người dân. Kết quả cuộc bầu cử nầy gặp nhiều chống đối, điều nầy sẽ được lịch sử phê phán. ở đây ta không phải là những nhà viết sử. Nhưng dù sao, trong suốt thời gian qua nền dân chủ vẫn được thực hiện tốt đẹp.

Sau đó với các cuộc bầu cử Hạ Nghị Viện, Hội Đồng Đô Thị Tỉnh, bán phần Thượng Viện và Xã Trưởng đều được diễn tiến một cách khả quan. Tuy rằng tỉ lệ cử tri đi bầu hơi ít, nhưng trình độ dân trí đã tiến bộ nhiều, chứng tỏ người dân đã biết « chịu khó » suy nghĩ trong sự chọn lựa vị đại diện cho mình.

Chỉ có những lần bầu cử mới là những dịp chứng tỏ tinh thần Tự do và Dân chủ nhiều nhất. Nhưng nếu nhìn qua các cuộc bầu cử đã diễn ra mà nói rằng đó là những dịp thể hiện sự tự do, dân chủ của người dân thì không đúng hẳn. Bởi lẽ với ý nghĩa trên nó bao hàm rằng nếu có nhiều cuộc bầu cử là người dân cảm thấy được tự do thì biết đâu sẽ có những cuộc bầu cử trá hình.

Cứ tổ chức bầu cử thật nhiều, người dân sẽ cảm thấy được nhiều tự do hơn, một chánh sách mị dân tai hại, một tư tưởng sai lầm làm va chạm những nhà hữu trách nhiệt tình. Do đó ta phải nói rằng, đồng ý trên nguyên tắc sự tự do dân chủ được thể hiện qua các cuộc bầu cử, các cuộc bầu cử trên phải được tổ chức một cách hợp thời, hợp lúc thích ứng với sự đòi hỏi của dân chúng kèm theo một sự chọn lựa kỹ càng và xác đáng.

Dù sao đi nữa dân tộc VN đã qua giai đoạn tập tễnh và thật sự đi vào con đường dân chủ. Quá trình lịch sử với bao cuộc bầu cử, rồi đây bầu cử Tổng Thống 1971 và các vị Đô thị Tỉnh trưởng trong tương lai sẽ chứng tỏ điều đó.

Qua bao cuộc bầu cử, người dân VN ngày nay đã ý thức được thế nào là Tự Do, Dân chủ Quyền lợi, Nghĩa Vụ.., những danh từ mà ngày xưa quá ư là mơ hồ trừu tượng.

Nền Đệ II Cộng Hòa đã khai sinh chế độ dân chủ thực sự, người dân Việt Nam đã thở được khí trời Dân Chủ trong vòm trời bầu cử và đã được hít rất nhiều không khí trong lành kia, một điều mà mọi người đều mong muốn. Tuy nhiên cũng còn một điều ước ao to tát thật vọng thì đúng hơn — đang sôi sục trong lòng dân, đó là Hòa Bình độc lập. Nhưng khổ thay nó lại nằm ngoài vòng tay của người dân Việt Nam nhỏ bé nầy.

HUỲNH HỮU KHÉN

THƠ

VỌNG XƯA

Trong một ngày giá buốt mùa đông
Lạnh lùng trong chiếc áo măng-tô
Anh rảo bước trên thành phố Paris
Xa quê hương đã hơn bốn năm
Chừ trở lại chắc nhiều thay đổi
Không biết em có chồng chưa ?
Có còn nhớ chi thuở học trò
Yêu nhau trong ngượng ngùng e ngại
Đẹp biết bao em, tà áo trắng
Rồi xa nhau anh đi phương trời Âu Á
Em bây giờ đã hết mất nai
Để ngày về nối lại thương yêu

TNT ĐÌNH LAN

TRANG SINH VIÊN & HỌC SINH

HOA THẾ NHÂN ◎ TRẦN PHÚ LỘC ◎ PHỤ TRÁCH

(MỖI TUẦN VÀO NGÀY CHỦ NHẬT)

Phóng Sự — Ngưỡng cửa Đại - Học

Mời các bạn Tú kép tân khoa nhìn vào hai phân khoa 'ăn khách' nhứt Saigon: Văn Khoa và L. Khoa

MỸ NHAN ◻ THỤY GIANG

Luật khoa

Lãnh vực học vấn có thể là một chìa khóa mở đường dẫn lối cho công danh, sự nghiệp tương lai trong các ngành tư chức, công chức, kinh doanh, thương mại v.v., của xã hội hiện đại, Trong cuộc sống thực tế với tình trạng diễn tiến của nền kinh tế Việt Nam, để góp phần vào việc cải thiện, xây dựng quốc gia, dù gián tiếp hay trực tiếp.

Sau khi đã tổng hợp những ý thức hiện đang chứa đựng trong sự suy tính của bạn, ngay từ bây giờ bạn có thể nhận định tình hình và điều tiến thể thức theo học tại Luật khoa và có thể nộp đơn ghi danh theo học tại Bản trường mà không phải qua một kỳ thi tuyển nào hết.

Trường sở của Đại Học Luật Khoa là một tòa nhà cổ kính tọa lạc trên một khu đất gần trung tâm thành phố Saigon. Số sinh viên ghi danh vào năm thứ nhất hàng năm lên tới 15, 16 ngàn người.

Sau khi đã đoạt được mảnh bằng Tú tài II với những cố gắng, cực nhọc trong mùa thi, bạn có thể tới xin mẫu đơn và những giấy tờ cần thiết tại Văn Phòng và Ban Đại diện Sinh Viên Luật Khoa để lập thủ tục ghi danh. Sau đó bạn chỉ việc đợi ngày tựu trường để đi học, thường là vào khoảng cuối tháng 12.

Học trình ban Cử nhân Luật Khoa là 4 năm với sự hướng dẫn của các giáo sư mà đa số phục vụ trong bộ máy chánh quyền. Trong hai năm đầu, các bạn theo một chương trình tổng quát, lên năm thứ ba, bạn sẽ chọn một trong ba ngành : Tư Pháp, Công Pháp và Kinh tế.

Nếu bạn có khả năng thiên bẩm, tài hùng biện, hoạt bát trong vấn đề ngôn ngữ, giao thiệp ; hoặc nếu bạn muốn trở nên một Thẩm phán ; bạn có thể chọn ban Tư Pháp. Sau bốn năm, bạn sẽ tốt nghiệp với văn bằng Luật Sư, nhưng chưa được là Luật sư thực thụ ngay mà còn phải trải qua một thời gian tập sự 2,3 năm tại các văn phòng Luật Sư trên toàn quốc do Trường và Hội Đồng Khoa phân phối.

Trường hợp bạn có ý thích gia nhập hàng ngũ công chức, bạn có thể chọn ngành Công Pháp. Với văn bằng cử nhân của ngành này bạn có thể dự tuyển vào Bộ Ngoại giao hoặc các bộ khác. Trong địa hạt này bạn sẽ gặp những cơ hội thoả mãn hoài bảo xuất ngoại trên phương diện công vụ · để tìm hiểu các lãnh vực kinh tế, xã hội, chính trị của các nước ngoài.

Với dự tính kinh doanh thương mại trên địa hạt kinh tế, bạn có thể chọn ban Kinh Tế. Với cấp bằng cử nhân ngành này bạn có thể xin bổ sung tuyển dụng vào những nghiệp vụ ngân hàng, hoặc nếu có vốn bạn có thể mở một xí nghiệp tư bản cũng có thể gia nhập xí nghiệp công với tư cách Quản Trị.

Nếu hội đủ điều kiện và phương tiện (và ý thích nữa) để trao dồi thêm khả năng văn hóa, sau khi đỗ cử nhân bạn có thể ghi danh học tiếp ban Cao Học rồi trình luận án Tiến sĩ.

Việc theo học tại Luật Khoa không có điều kiện hạn chế về tuổi tác nào, ngoài trừ các bạn nam sinh viên hoãn dịch vì lý do học vấn thì vẫn được Nha Động Viên chiếu cố.

Đối với các bạn công chức quân nhân hay các bạn vì lý do nào khác không thể tới trường nghe giảng bài, các bạn vẫn có thể ghi danh học và chỉ cần mua Cours về nhà tự học, đến kỳ thi thì nộp đơn, đóng lệ phí và đi thi mà thôi.

Nếu bạn là quân nhân hay công chức, hoặc trong gia đình bạn có 5 anh em từ 16 tuổi trở xuống và còn đi học, bạn được

Đại Học Luật Khoa

miễn lệ phí ghi danh, chỉ phải đóng 50đ tiền khám sức khỏe. Các bạn khác thì phải đóng lệ phí ghi danh là 300đ cho đệ nhất tam cá nguyệt, 400đ cho đệ nhị tam cá nguyệt, 310đ lệ phí ghi danh thi và 50đ lệ phí khám sức khỏe — Tổng cộng chỉ có 1,060đ cho cả một năm học.

Nếu là nam sinh viên, sau khi tốt nghiệp với văn bằng cử nhân Luật khoa, nếu nhập ngũ các bạn có thể biệt phái về các ngành chuyên môn như Nha Quân Pháp, Bộ Ngoại Giao hoặc cán bộ khác tùy theo nhu cầu.

Đó là mục học hành thi cử cho nên người mai sau. Về sinh hoạt thì Trường Luật nổi bật trong các phân khoa và 2 điểm.

— Đông người nhất (gần 10-000 Sinh Viên)

— Làm chính trị dữ dội nhất

Nói đến trường Luật mà không nhắc đến sinh hoạt chính trị chính em là hơi thiếu sót phải không các bạn ? Vì vậy M. Nhan cũng xin lược qua sinh hoạt nầy 1 chút.

Khai giảng độ 1 tháng là các Tân Sinh viên sẽ thấy Trường luật rộn ràng bởi những sinh hoạt chuẩn bị tranh cử vào Ban Đại Diện Cơ cấu tổ chức Ban Đại Diện gồm :

— Hội đồng kiểm soát : đại diện cho các lớp mỗi lớp Cử Nhân được đề cử đồng đều 2 đại diện Hội đồng này có nhiệm vụ kiểm soát đôn đốc mọi hoạt động của Ban Chấp Hành. Ứng cử vào Hội Đồng nầy theo thể thức đơn danh đại diện cho từng lớp

— Ban Chấp Hành : Có nhiệm vụ. Thực thi mọi hoạt động mà sinh viên giao phó. Ứng cử vào Ban Chấp Hành theo thể thức liên danh gồm 7 người.

1) Chủ Tịch
3) Phó Chủ Tịch Nội Vụ, kế hoạch Ngoại Vụ)
1) Tổng Thư Ký
1) Phó Tổng Thư Ký
1) Thủ Quỹ

Vì toàn là những chính trị gia tương lai nên màn tranh cử ở trường luật gay cấn nhứt.

Vừa thi xong kỳ 1 của niên khóa trước là các lãnh tụ Sinh viên bắt đầu chuẩn bị thành lập phe nhóm đợi các tân Sinh viên ghi danh là bị bắt «gá» vào phe bằng cách ghi danh giúp Sinh viên lấy lòng.

Giai đoạn tiền tranh cử, đến khi khai khóa là các nhóm chuẩn bị tranh cử, bắt đầu tổ chức tiệc tùng làm thân hay những buổi cắm trại quảng cáo. Tới ngày tranh cử chính thức thì các bích chương truyền đơn treo đầy tường, các Kỹ thuật tranh cử đều được tận dụng, từ tai tuyên truyền hội, lạ lùng nhất là đến ngày các liên danh nói chuyện với SV cử tri thôi thì hoan hô, đả đảo, pha thêm vài màu đấm đá tóe máu, cho thêm ly kỳ rùng rợn

Ngày S.V. đi bầu trường luật như đám hội, đủ màu sắc bích chương, màu quần áo phô diễn, các con số liên danh 1,2,2 giăng mắc khắp trên các cành cây từ sân trường. Tuy dữ dội và lâu lâu có vài vụ thanh toán ác liệt nhưng SV Luật vẫn khoái màn tranh cử cai chính khức mà lỵ.

Hơn nữa, lồng trong mùa tranh cử thế nào cũng có những mối tình ướt át đơm bông kết trái.

Thôi M Nhan, Thụy Giang xin tạm dừng cầu chúc tất cả SV Luật đều là Luật sư Thẩm phán tương lai.

Một phái đoàn SINH VIÊN TÂN TÂY LAN viếng Trung Cộng một tháng

HƯƠNG CẢNG 3-8 (AP). — Một phái đoàn thuộc tổng hội sinh viên Tân Tây Lan đã qua Trung Cộng vào ngày thứ Ba để khởi sự cuộc du hành một tháng tại đây.

Nhóm trên gồm 20 người do ông Paul Grocott hướng dẫn và hiện đang viếng thăm Trung Cộng theo lời mời của hiệp hội thân hữu với các nước ngoại quốc có tính cách bán chính thức của Bắc Kinh.

Phái đoàn trên đã từ Wellington qua Hương cảng vào ngày Chúa Nhật.

Viết Ngắn — TRÔNG TÌM

MẮT TÍM
(Tinh Biên)

Như một loài chim sẽ tỉnh giấc ngủ triền miên trên tháp xanh cỏ rối. Em xôn xao bỡ ngỡ khi thấy cây Hoàng Hậu trong sân vụt lớn. Những bông hoa màu tím như đánh dấu thuở rời xa nơi hồng tuổi nhỏ. Và càng buồn hơn nữa khi em biết rằng mãi mãi về sau, em không còn những tháng ngày môi thân nữa. Nào những giờ bị gọi lên trả bài, những lần ăn dỗ quà của bạn... chao ơi ! giờ phải chia tay vẫy chào.

Thời gian ngừng lại, chậm chạp tiến mắt còn xanh, vòng tay còn bé nhỏ. Nhưng thời gian đi thật nhanh khi người ta bắt đầu thương tiếc cho ngày còn nồng hương kẹo bánh. Em đang đứng trước một khung cửa khác và sẽ quay chào lớp học xưa yêu dấu. Thương thật là thương những giờ Toán học.

Người thầy trẻ luôn luôn tạo niềm vui cho lớp. Chao ơi, giờ nghỉ lại mới thấy. Ngày xưa, các bạn và em có thể nói là ghét thầy kinh khủng. Những giờ của thầy luôn luôn tìm những thắc mắc để làm thầy không trả lời được. Ngày đó, em cứ ngỡ rằng thầy sẽ nổi giận. Song thầy vẫn từ tốn, không giận mỉm cười giải đáp thắc mắc của học trò.

Nhớ 1 lần nào đó, em đã vẽ lên tường lớp học hai chữ MH. Ra về mà trong lòng cười vui hả hê, tin chắc thầy giận lắm. Rồi sáng hôm sau, chữ MH được chúng bạn đem ra làm đầu đề trêu cợt thầy. Lúc đó, em mới cảm thấy thương thầy. Vì nghiệp giáo, vì muốn học trò không chán giờ toán, thầy đã cười khi học trò phá phách, đã tha thứ khi học trò lầm lỗi, và đã nén những khổ đau khi bị chạm đến danh dự.

Ôi, đến giờ em mới thấy thầy thật cao quí, Thế mà ngày xưa em tưởng thầy tự khoác lên mình cái đạo đức rởm mà những ông thầy khác đã làm. Như thầy L, đã kêu học trò mày tao, Đã đi đánh bạc, đã đi đến những rạp xi-nê chiếu phim kiếm hiệp.. biết bao nhiêu là tật xấu. Rồi vào lớp để dạy học trò những bài học về luân lý, đạo đức.

Những đớn đau của học trò khi biết thầy mình dạy một đàng làm một ngã nào ai có hay. Để rồi, khi học trò nổi lên chống đối thì bị kết án. Ôi ! Có nỗi đau nào xót xa như thế không. Em không muốn em là một đứa học trò vô ơn. Từ ngày ấy, em bỏ đi thói quen chọc phá thầy, chăm chỉ dưới bàn học để nhìn thẳng lên bục gỗ mà không cảm thấy hổ thẹn. Thầy đã dạy em những bài học kiên nhẫn, yên lặng. Cho em thấy nỗi khó khăn của nghiệp giáo. Chấp nhận nghề giáo là chấp nhận manh áo vá. Thời buổi tao loạn này tiền đã đi trước hết, chỉ có nghề giáo là không bao giờ.

Bây giờ em muốn mình trở lại nhỏ, để học với thầy để nghe, để nhìn khuôn mặt giọng nói thầy mãi mãi. Nhưng rồi hồng tuổi nhỏ đã trôi xa trên giòng sông Nhân Ái. Em đang đứng trên bờ thế giới người lớn, không còn ai để dìu dắt nữa, một bước sa chân sẽ khổ suốt một đời.

Thầy ! con muốn nói. Không bao giờ con quên được thầy, dầu mai sau con có bước xuống cuộc đời hay sẽ tiếp tục đi mãi trên con đường học như hoài bão của thầy. Con sẽ nhớ mãi niên học sau cùng này. Nơi đó con đã gặp thầy và tin tưởng vào tương lai. Tương lai con được xán lạn là nhờ thầy đó, Thầy kính yêu.

BUỔI HỌP MẶT TRUYỀN THỐNG của Sinh Viên Quốc Gia Hành Chánh

Giáo sư Phó Viện Trưởng Trần văn Bình, Giáo sư Lê Công Truyền v.v... chủ tọa buổi họp mặt...

Sau 2 tháng hoạt động tích cực trong những công tác đối ngoại hỗ trợ cho Ban Chấp Hành Tổng Hội SV/Sàigòn, ban Đại Diện SV/QGHC lại trở về với khung cảnh sinh hoạt truyền thống của Học viện nầy.

Ngày 16-8-1971, Ban Đại diện SV/QGHC đã tổ chức «Buổi họp mặt truyền thống Q.G.H.C» tại Câu Lạc Bộ SV Đúng 16g 30, anh Tổng Thư ký tuyên bố khai mạc buổi họp mặt, với mục đích thắc chặt mối giây thân hữu giữa S.V. mới là Đốc sự 19 với S.V. cũ là ĐS 18, ĐS 17, ĐS 16, Cao học 5 và Cao học 6.

Buổi họp mặt truyền thống đặt dưới sự Chủ Tọa của GS Phó Viện Trưởng và khoảng 300 SV tham dự. Số sinh viên tham dự quá đông mà ghế ngồi chỉ độ 150 cái, nên có một số phải đứng.

Tiếp đó, anh Phan Chánh Tâm Chủ Tịch, phát biểu ý kiến. Anh Tâm đã nói trong niềm tin tưởng và hãnh diện rằng, hằng năm, những SV. mới được tuyển chọn, lại vào đây, dưới mái trường khả kính nầy, để học hỏi, trao đổi kinh nghiệm hầu sau nầy trở thành những nhà Hành chánh phục vụ trên khắp các nẻo đường Quê Hương.

Sau đó, anh Ngô Ngọc Bửu đã mời GS Phó Viện Trưởng tỏ bày cảm tưởng. Là một GS đã cao niên và kinh nghiệm nhiều trong ngành HC, GS Trần văn Bình đã khen ngợi tình thân hữu huynh đệ giữa SV Hành Chánh với nhau mà buổi họp mặt truyền thống nầy là một bằng chứng. GS. Bình cũng nói đến cách tổ chức của các trường H.C của một số các QG trên thế giới. Được biết, GS Bình đã tham dự Hiệp Hội Q. tế nghiên cứu địa phương giới (I.U.L.A) họp tại Canada từ ngày 15/7/71 đến ngày 23-7-71 qua mới về nước.

Tới phần Văn nghệ, chúng tôi thấy sự góp mặt của các SV yêu văn nghệ như anh Vũ tiến Trung, Bùi minh Nhựt của Đốc sự 17, anh Quách đình Châu (ĐS16) điều khiển chương trình, anh Nguyễn kim Long (ĐS 19) mới vào nhưng đã đóng góp mạnh mẽ bằng cách mời 1 ban nhạc trẻ kích động thân hữu của anh. Ban nhạc nầy có đầy đủ dụng cụ và chơi rất cừ.

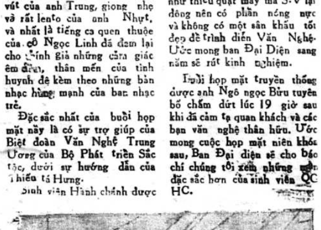
Ai bảo SV Hành chánh không biết văn nghệ là lầm. Những giọng hát ấm và cao vút của anh Trung, giọng nhẹ và rất lento của anh Nhựt, và nhất là tiếng ca quen thuộc của cô Ngọc Linh đã đem lại cho chính giả những cảm giác êm đềm, thân mến của tình huynh đệ kèm theo những bản nhạc hùng mạnh của ban nhạc trẻ.

Đặc sắc nhất của buổi họp mặt nầy là có sự trợ giúp của Biệt đoàn Văn Nghệ Trung Ương của Bộ Phát triển Sắc tộc, dưới sự hướng dẫn của Thiếu tá Hưng.

Sinh viên Hành chánh được nghe những bài đơn ca hợp ca của các sắc dân miền Cao Nguyên. Đặc sắc nhất là những điệu vũ, những màn biểu diễn nhạc cụ cổ truyền mang đầy màu sắc dân tộc,

Chúng tôi không muốn đi sâu vào từng tiết mục của chương trình Văn Nghệ, nhìn tổng quát, thì ban tổ chức buổi Họp mặt truyền thống đã thành công mọi mặt, tuy có vài sơ sót về kỹ thuật như thiếu quạt máy mà S.V lại đông nên có phần nóng nực và không có một sân khấu tốt đẹp để trình diễn Văn Nghệ. Ước mong ban Đại Diện sang năm sẽ rút kinh nghiệm.

Buổi họp mặt truyền thống được anh Ngô ngọc Bửu tuyên bố chấm dứt lúc 19 giờ sau khi đã cảm tạ quan khách và các bạn văn nghệ thân hữu. Ước mong cuộc họp mặt niên khóa sau, Ban Đại diện sẽ cho báo chí chúng tôi xem những màn đặc sắc hơn của sinh viên QG HC.



...Văn nghệ Bộ Phát triển Sắc Tộc trong 1 màn vũ

TIN TỨC SINH HOẠT

Trung học Nguyễn Trãi thi tuyển nữ sinh vào lớp 6

Trường Nguyễn Trãi vừa ra thông cáo cho biết sẽ tổ chức 1 kỳ thi tuyển nữ sinh vào lớp 6 niên khoá 1971-1972.

Thời hạn thâu đơn : Từ 20-8-71 đến hết ngày 27-8-71. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với văn phòng Trường Trung Học Nguyễn Trãi 364, Trịnh Minh Thế Khánh-hội Saigon.

Tổng hội sinh viên Sàigon nhận định về vụ tăng học phí trường tư

1) Tăng học phí là bóc lột sức lao động và xương máu của quân nhân công tư chức và đồng bào lao động.

2) — Tăng học phí là chặn bước đường học vấn của đa số học sinh hiếu học.

3) — Tăng học phí là phá hoại nền giáo dục nước nhà.

4) — Bộ Quốc Gia Giáo Dục đã tỏ ra bất lực trong việc giải quyết những nguyện vọng chính đáng của tập thể học sinh.

Qua những nhận định trên T.H.S.V Saigon quyết định

1) Yêu cầu giới chủ trường rút lại ngay quyết định tăng học phí.

2) Bộ Quốc Gia Giáo dục phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về hành vi làm băng hoại nền giáo dục do giới chủ trường gây ra.

3) Giới chủ trường hãy chấm dứt ngay những hành vi trả thù, đe dọa những học sinh đã tranh đấu cho những nguyện vọng chính đáng này.

4) Một Ủy Ban Sinh Viên Học Sinh Phối Hợp Tranh Đấu Chống Tăng Học Phí sẽ có những đường lối hành động thích đáng và ... đối với các chủ trường ...

Sinh viên Gia Nã Đại ủng hộ lập trường của T.H.S.V.S.G

Tổng hội sinh viên Sàigon vừa nhận được văn thư của THSV Gia Nã Đại, nội dung :

Chúc mừng THSVSG đã thắng cử trong việc bầu ban chấp hành THSVSG nhiệm khóa 1970-1971 20-6-71 vừa qua.

Ủng hộ lập trường tranh đấu có tính cách xây dựng của THSV do sinh viên Lý bửu Lâm chủ tịch.

Ngoài ra THSV Gia nã Đại còn cho biết sẽ tích cực hậu thuẫn cho những cuộc tranh đấu sắp tới do THSVSG phát động.

Như vậy là kể từ ngày đắc cử tới nay THSVSG nhiệm khóa 1970 1971 đã nhận được những văn thư với nội dung tương tự của SVHQ Hoa Kỳ, Thụy Sĩ, Úc Đại Lợi, Gia Nã Đại.v.v.

Tích Lan : Sinh Viên bãi khóa chống các vụ ám sát chính trị

CALCUTTA 18-8 (Reuter) — Hầu hết các trường học, Đại học đường và các học viện khác vẫn còn đóng cửa tại tây Bengal hôm thứ tư trong khi sinh viên bãi khóa một ngày để chống đối các vụ ám sát tập thể tại Calcutta thứ sáu vừa qua khiến có 13 người bị giết chết

Một số tổ chức sinh viên khuynh tả đã kêu gọi bãi khóa. Vụ ám sát nằm trong cuộc bạo động tiếp diễn do động lực chính trị thúc đẩy làm xáo trộn tiểu bang Tây Bengale trong 18 tháng qua.

Thư đi tin lại

CÁC CHIẾN HỮU THUỘC LIÊN ĐOÀN SINH VIÊN CẤP TIẾN SAIGON : Vì lý do trùng hợp với ngày bầu cử Hạ viện 29-8-1971, phiên họp thường lệ tháng 8 của Liên đoàn Sinh viên Cấp Tiến Saigon được dời lại đến ngày 5-9-1971. Thư mời họp và nghị trình sẽ được phân phối sau.

LÊ MINH CHÂU (Saigon) : Bài viết cho trang SV HS/CT nếu muốn có nhuận bút xin ghi rõ ở cuối bài. Thông thường người phụ trách sẽ gởi sách báo đến tặng tác giả các bài được chọn đăng trên trang SVHS/CT.

HẢI THẢO (Dược Khoa) : Liên đoàn Sinh Viên Cấp Tiến Saigon là một thành phần của Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến, là môi trường hoạt động của các sinh viên có ý thức về trách nhiệm của mình đối với Quốc gia. Tất cả sinh viên thuộc mọi trường hay Phân khoa Đại Học ở Saigon đều có thể gia nhập, không phân biệt nam, nữ, già, trẻ, địa phương, tôn giáo gì cả. Liên đoàn Sinh viên Cấp Tiến Saigon sẵn sàng đón nhận Thảo vào cùng hoạt động. Phiếu Gia Nhập đã được gởi đến Thảo bằng thư riêng.

NGUYỄN DUY KHOA (Huế) : Hoan hô ý thức trách nhiệm của bạn. Muốn gia nhập Liên đoàn Sinh viên Cấp Tiến Huế, xin bạn liên lạc với anh Lê văn Toàn, Đại học Văn Khoa Huế.

TRẦN ĐẠI (Luật khoa) : Sinh hoạt thường xuyên của Liên đoàn Sinh viên Cấp Tiến Saigon gồm có các buổi họp hàng tháng, các hoạt động du khảo, công tác xã hội, văn nghệ, báo chí, thể thao v.v... Đã gửi phiếu gia nhập đến bạn bằng thơ riêng.

T.N VƯƠNG KHÁNH BẢO NGA (Vùng Tuổi Mộng) : Vắng tiếng Bảo Nga hơi lâu rồi đấy nhé. Kết quả thi cử thế nào ? Hay là bận nghỉ hè ở đâu ? Cho tin tức chớ.

NĂM THỨ 3 o SỐ 722

Cấp tiến

TỔ QUỐC * TỰ DO * TIẾN BỘ

Aout	Tháng 7
22	2
CHÚA NHỰT	(Tháng đủ)

Hành Thổ — Sao Mão — Trực Nguy

KỊ TUỔI : quí dậu, ất dậu
CỮ : đào giếng, phá khoán, động đất
NÊN : cúng tế, nhóm bạn
GIỜ KIẾT : tý, mẹo, ngọ, mùi,
TRÙNG : tuất

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

CHÚA NHỰT 22-08-1971

ĐÀI VIỆT

15g30	Đài hiệu — Quốc kỳ. Giới thiệu chương trình
1533	Văn nghệ địa phương
1600	Phim truyện : « Kho tàng bí mật » kỳ 4
1730	Thiếu nhi Nguyễn Đức
1803	Tin ngắn
1806	Đố vui để học
1850	Thời sự quốc tế
1900	Thông cáo
1905	Cải lương «Đền tội» do Ban Văn Kiều phụ trách
2000	Tin tức
2020	Người dân muốn biết
2050	Cải lương (tiếp)
2110	Nhận định tình hình
2120	Thời sự quốc tế
2130	Cải lương (tiếp)
2216	Tin chọn lọc
2218	Cải lương đoạn kết. Đài hiệu — Quốc kỳ

ĐÀI MỸ

1200	News
1205	Religiou hours
1305	Naked City
1405	Sports
1530	Bill Cosby
1600	Championship
1705	Tim Conway
1800	Mod Squad
1900	News
1935	Bonanza
2030	Wild Kingdom
2105	Bold Ones
2200	News
2230	Movie : The Price

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

19g05 Cải lương «Đền tội» của Nhị Kiều do ban Văn Kiều trình diễn :

THÀNH PHẦN DIỄN VIÊN

Tần Hương Liên (Phượng Liên) Công chúa (Tô kiều Lan) Trần Mẫu (Kim Cúc) Hoàng Hậu (Hoài Dung) Hàn Thị (Tuyết Hồng), Trần thế Mỹ (Hoài Trúc Phương), Nhạc từ Lang (Phương Thanh), Hàn Kỳ (Minh Đạt), Vương Thừa Tướng (Tường Vân), Bao Công (Tám Vân) Trần Phi (Thanh Quang), Trần lão (Ngọc Ẩn), Lưu Công (Đoàn Chánh), Trương Long (Sĩ Tốt), Triệu Hổ (Hữu Nghiêm), Đông Ca (Phương Trinh), Mai Xuân (Hoa Lan).

NỘI DUNG : Triều đình sắp mở kỳ thi hội ở Trường An, các sĩ tử đều chuẩn bị lên đường ứng thi, Trần Thế Mỹ buồn bực vì cảnh nhà túng thiếu không có tiền lộ phí đi thi, Tần Hương Liên vợ chàng phải cắt mái tóc xanh và vay tiền dệt lụa trước để có tiền lộ phí cho chồng.

Trần Lão và Trần Mẫu cha mẹ của Trần thế Mỹ cũng khuyên con bao năm kinh sử đèn sách mong ngày thi đậu để làm rạng rỡ cho tông đường. Nhạc Từ Lang bạn kết nghĩa cùng Trần thế Mỹ cũng khuyến khích bạn lên đường dự thi và tặng 1 nén bạc là tiền dành dụm để bạn khi cần đến.

Trần Thế Mỹ từ biệt cha mẹ, vợ con và Nhạc Từ Long cùng gia đình Trần Phi lên Tràng An ứng thí.

Sau khi thi đỗ Trạng Nguyên, Trần Thế Mỹ được làm Phò Mã, nói cha mẹ đã khuất và chưa lập gia đình, Trần Phi phản đối can gián chủ phải nghĩ đến cha mẹ vợ con ở quê hiện đang sống trong cảnh nghèo nàn nhưng Trần Thế Mỹ không nghe nên Trần Phi bỏ về quê.

Được Trần Phi cho biết Trần Thế Mỹ đỗ Trạng Nguyên và làm phò mã tại Triều, Tần Hương Liên liền dắt hai hai con lên Kinh đô tìm chồng, nhưng khi gặp mặt chồng thì chồng xua đuổi vợ con không nhận, khiến Tần Hương Liên liền đầu cáo với Vương Thừa Tướng để nhờ can thiệp khuyên bảo chồng hồi tâm tỉnh ngộ.

Nhân ngày lễ sinh nhật của Trần Thế Mỹ, Vương Thừa Tướng tới mừng đem theo Tần Hương Liên và 2 con đến giả làm ca nhi hát mừng. Vương Thừa Tướng lấy lời lẽ thiệt hơn khuyên bảo Trần thế Mỹ nhìn nhận vợ con nhưng Trần thế Mỹ đã bị hà vinh hoa cám dỗ không còn nghĩ đến tình nghĩa vợ chồng nên Tần Hương Liên dắt hai con ra về, Vương thừa Tướng cũng khinh bỉ và rũ áo ra về.

Muốn đoạn tình vợ con Trần Thế Mỹ sai tùy tướng Hàn Kỳ đi theo để giết, nhưng Hàn Kỳ biết rõ sự tình không nỡ giết người hiền phụ còn về không làm đúng lời của Trần Thế Mỹ sau thấy ngay nên Hàn Kỳ tự tử chết.

Tần Hương Liên đầu cáo Bao Công, Thấy Trần Thế Mỹ là người vong ân bội nghĩa, Bao Công liền cho mời tới và lấy đủ chứng cớ kết tội Trần Thế Mỹ phạm tội khi quân bất hiếu với cha mẹ. Mặc dầu Hoàng hậu và Công chúa can thiệp nhưng Bao Công là 1 công thần chính trực đã áp dụng quân pháp bất vị thân.

*

GHI CHÚ : Vì lý do đặc biệt chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.

◘ THÁC MÁC ◘ KHIẾU NẠI ◘ BỊ HÀ HIẾP ◘ ĐÀN ÁP ◘ ĐE DỌA V.V.
Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 8C1-8C2-8C3-8C4-8C5-8C6-8C7
Mở ngày 17 tháng 8 năm 1971

Trúng 400đ vé có số tận cùng **07**
Trúng 2.000đ vé có số tận cùng **730**
Trúng 4.000đ vé có số tận cùng **580**
Trúng 20.000đ vé có số tận cùng **7561 — 5060**
Trúng 40.000đ vé có số tận cùng :
55617 — 68611 — 49868
69305 — 32944 — 47986
Trúng 200.000đ các vé có mang số :
758046 — 787253 — 239348 — 353516
Trúng 400.000đ các vé có mang số :
270511 — 583885 — 661664 — 291177
LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4.000.000đ vé có số : **848.584**

Trúng an ủi 8.000đ các vé có mang số trúng độc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào.

◉ Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN
◉ Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN

TẠI SAO BẮC-VIỆT VẪN TIẾP TỤC CHIẾN ĐẤU ĐƯỢC ?

(Theo Us Newz and World Report)
Hoàng Tùng dịch thuật

(TIẾP THEO)

Gần đây một tay lãnh tụ của cái nhóm thích nhạc bất hợp pháp này đã bị kết án 15 năm tù. Các tay em của nhóm nhạc này nhận mỗi người một án tù nhẹ hơn.

Những vụ án mạnh giết người hay trộm cắp vặt và mãi dâm cũng đang bành trướng tại Miền Bắc, theo nhiều giới chức thông thạo tình hình cho biết Ngoài các vấn đề xáo trộn nội bộ vừa kể, vấn đề nghiêm trọng hơn hết theo nhiều chuyên viên tại Saigon cho biết, là vấn đề có thể sẽ xảy ra một cuộc nổi loạn của dân chúng hay sự phát triển của một nhóm đối lập chính trị tại Miền Bắc.

Một chuyên viên bình luận : «Thật rachắc chắn không thể nào có thể có một cuộc đảo chánh hay một cuộc cách mạng từ bên dưới. Dân chúng hoàn toàn mệt mỏi vì chiến tranh nhưng họ không nổi dậy để chống chiến tranh hay chống lại những lãnh tụ của họ là những người kiên trì và có quyết tâm. Bắc Việt không thể đầu hàng».

Luân Đôn

Ông Patrick J. Honey, một giáo sư chuyên về các vấn đề Việt Nam đã ước lượng tình hình miền Bắc Việt Nam như sau :

«Đứng trên bình diện chính trị, Hà nội vẫn nhắm, vào các phong trào phản chiến tại Hoa Kỳ và cuộc rút quân nhanh chóng của Mỹ tại Miền Nam VN. Sự tan rã ý chí tiếp tục chiến tranh của Mỹ là một lối thoát to lớn cho Hà nội và BV chắc chắn sẽ khai thác nó triệt để».

Một nguồn tin khác ước lượng rằng sự mệt mỏi về chiến tranh của Hoa Kỳ đã tỏ có giá trị đối với Hà Nội như là việc gửi thêm 15 sư đoàn bộ binh của họ vào Nam để chiến đấu.

Cũng theo Giáo sư Honey thì về phương diện quân sự cuộc chiến tranh không đang theo chiều hướng mà BV mong muốn. Hà nội đang làm vào thế rải quân ra quá mỏng, trong lúc đó họ vẫn phải chịu đựng gánh nặng tại các chiến trường Đông Dương bởi vì các đảng Cộng Sản địa phương đang gặp khó khăn trong việc tuyển mộ binh lính

Phần lớn các lực lượng Bắc Việt có căn cứ tại Kampuchia và một lực lượng rất to lớn đã được tập trung tại Lào để bảo vệ hệ thống đường tiếp tế của đường mòn Hồ chí Minh.

Một nhà phân tích tình hình người anh thông thạo tin tức tình báo đã nhận định như sau.

Sự xung đột giữa binh lính Bắc Việt và binh sĩ Việt Cộng địa phương đã đưa đến một tình trạng kém tinh thần tại các chiến-trường. Các binh sĩ miền Bắc cho rằng những người bạn chiến đấu miền Nam VN của họ rất dốt về phương diện chính trị và không có khả năng về quân sự.

Trong lúc đó binh sĩ miền Nam VN thì khó chịu về thái độ kẻ cả của các đồng chí miền Bắc, nhứt là những sự chỉ trích công khai của các cán bộ miền Nam về phương pháp chiến đấu của Việt cộng.

Tinh thần sa sút vì vấn đề trốn lính và mức độ đào ngũ cao, nhiều báo cáo mà Luân Đôn đã nhận được cho biết là rất nhiều thanh niên khi nhận được lệnh gọi trình diện nhập ngũ tại các thành thị đều trốn ra các vùng đồng quê gần đó và dân chúng tại đây lại có thiện chí giúp đỡ họ trốn tránh việc thi hành nghĩa vụ về quân sự.

Ông Honey có cho biết là vào hội kín với các tên như «Rồng Xanh hay «Nhạc Vàng» đã được bí mật thành lập tại miền Bắc. Những đảng viên các hội kín này để tóc dài, mặt quần ống chật và trốn lính.

Các chuyên viên người Anh đều đồng ý với về nhận định sau đây :

«Nếu người ta tiên đoán rằng sẽ có sự thay đổi về mục tiêu và thứ tự ưu tiên của nó đối với Hà nội, thì đó có thể là một điều sai lầm. Chiến thắng hoàn toàn vẫn là mục tiêu của Bắc Việt».

CÁ NHÂN, GIA ĐÌNH, XÃ HỘI
Tinh-thần xã-hội

B.S. LÊ THIỆN ĐIỀN

(Tiếp theo)

Các yếu tố có ảnh hưởng lên tinh thần Xã Hội

SỰ CẢM KÍCH : Tình Trạng gây cảm kích của nhiều yếu tố trong khung cảnh của đứa bé có ảnh hưởng mạnh lên giá trị xã hội này nở trong đứa bé.

Vì vốn kinh nghiệm khác nhau nên cùng một mối kích thích không gây cảm kích với cường độ giống nhau ở trẻ con hay ở người lớn trong một lúc.

Do đó trong nhiều trường hợp các đặc tính cảm kích của đứa bé là kết quả trực tiếp của đặc tính của cha mẹ hay của những người xung quanh.

Sự phát triển về cảm kích và xã hội cùng đi đôi với nhau. Nhờ nhận xét những người khác, nhất là kẻ lý tưởng của nó đứa bé bị thúc đẩy bắt chước họ, những giá trị xã hội phần lớn có được nhờ gương của kẻ khác.

Ta cần giữ mực không đổi khi dạy dỗ chỉ dẫn đứa bé. Nếu đã dạy nó không được nói láo thì chính ta cũng không nói láo trước mặt nó, dù bất cứ trong hoàn cảnh nào, hay nói «xạo» một ít để gỡ rối. Đứa bé chưa thể hiểu được có sự khác biệt giữa nói láo và việc nói không thật để gỡ rối.

LÃNH ĐẠO : Đứa bé đi học lớp mẫu giáo đã có óc muốn lãnh đạo rồi. Đứa bé tỏ ra hơn bạn nó đứa bé làm xếp có thể có thân mình to hơn, hay ăn nói giỏi hơn, hay chạy nhanh hơn các trẻ khác.

Đứa bé làm xếp trong một trò chơi có thể là đứa chơi hay nhất Đứa xếp có thể là đứa biết làm bạn với những trẻ khác. Đứa bé hung hăng có thể bắt các trẻ khác tôn nó lên làm xếp.

Quyền lãnh đạo có thể khác nhau giữa trẻ con. Đứa bé thể hay mướn ra lệnh trong một trường hợp này mà trong trường hợp khác nó không làm.

Đứa bé được các bạn bầu lên làm lãnh tụ có nhiều lợi thế của chồm và được các bạn hợp tác. Đứa bé buộc các trẻ khác bầu lên làm xếp trái lại không được các lợi thế kia.

Đôi khi có sự đụng chạm giữa các trẻ khi đứa nào cũng muốn mình là lãnh tụ. Ta phải giúp bé hiểu rằng đôi khi nó phải theo sự dẫn dắt của kẻ khác, nó có thể là lãnh tụ của nhóm này nhưng có thể phải là tùy tùng của một lãnh tụ giới ở một nhóm khác

CHƠI ĐÙA Qua trò chơi đứa bé tỏ tinh thần xã hội của mình. Qua trò chơi, đứa bé cũng tìm thấy nó là loại người trẻ nhỏ. Khi chơi với các trẻ khác đứa bé phơi bày loại và cấp độ trí tưởng tượng của nó, năng lực hợp tác của nó và tinh thần thượng võ của nó.

Kiểu tiêu chuẩn, lối suy nghĩ của người lớn được phản ảnh trong trò chơi của trẻ con. Thái độ chơi có giá trị ở mọi khía cạnh của sự nảy nở và đặc biệt thích hợp cho sự nảy nở về bản năng xã hội

Còn nữa

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Nhật báo CAP TIEN

Tranh đấu CHO DÂN

Bà Ng. văn An khiếu nại

Saigon, ngày 16 tháng 03 năm 1971
Kính gởi : Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa
ông Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện
Thủ Tướng Chánh Phủ.

Kính Thưa Quí Vị.

Tôi ký tên dưới đây Phan Thị Liễu. 36 tuổi căn cước số 00334365 cấp ngày 12-2-1969 tại Tây Ninh, hiện cư ngụ tại nhà số 1.4/6/76 ấp Châu vi, xã Thanh Phước, Quận Hiếu Thiện Tỉnh Tây Ninh,

Trân trọng đệ đơn kính xin Tổng Thống và Quí Vị Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện, Thủ Tướng Chánh Phủ minh xét cho chồng tôi là y tá tư Nguyễn văn An, 39 tuổi căn cước số 00334364 cấp ngày 12-2-1969 tại Tây Ninh bị bộ Chỉ Huy Cảnh Sát Quốc Gia Tây Ninh bắt ngày 3 tháng 8 năm 1971 do án lệnh của ông Biện Lý Tòa Sơ Thẩm Tây Ninh tham chiếu phiếu trình số 99/NA/HT ngày 8-6-1971 của Trung tá Huỳnh Kim Tuấn, Quận Trưởng kiêm Chi Khu Trưởng Hiếu Thiện buộc tội chồng tôi là Việt Cộng nằm vùng, tiếp tế thuốc trụ sinh cho Việt Cộng, chích chết thương buôn Trương văn Ngẩu và khai man 2 khai sanh con để xin hoãn dịch. Những điều buộc tội chồng tôi của Trung Tá Huỳnh Kim Tuấn là căn cứ và lời tố cáo vu vơ của ký giả Minh Kỳ (thường ăn ở tại tư gia của Đại úy Phạm văn Minh Chi khu phó Hiếu Thiện), trên nhật báo Hậu Chiến đề ngày 3 tháng 6 năm 1971 Nhật báo này thường được ông Dân Biểu Đinh văn Đệm phát không cho dân chúng địa phương.

Kính thưa Quí vị,

Trong suốt 18 năm ngụ tại ấp Châu Vi, Xã Thạnh Phước (Tây Ninh) chồng tôi, y tá tư Nguyễn văn An, chưa làm gì phi pháp. Những tội lỗi mà ký giả Minh Lý gán cho chồng tôi là những lời vu cáo nhằm âm mưu áp bức dân lành của những người quyền thế có nhiều tiền tại địa phương

Kính xin Tổng Thống và Quí Vị soi xét cho nỗi oan ức của chồng tôi, để chồng tôi sớm được trả tự do hầu làm ăn nuôi dân con dại.

Tôi xin chân thành đội ơn Tổng Thống và Quí Vị.

Nay kính đơn
PHAN THỊ LIỄU
(ký tên)

TÌM VIỆC

—CỰU GIÁO CHỨC lớn tuổi nhiều kinh nghiệm dạy dỗ, chuyên kèm chương trình Pháp Việt từ 11e đến 5e, đặc biệt luyện thi 6e, và tận tâm chỉ dẫn rành rẽ các em thi Tú Tài Việt sinh ngữ Pháp. Hỏi Ô. Hoài Xuân, 18 Phan Ngữ Dakao

Nghề săn cá sông bằng lưới gõ tại Quảng-Ngãi

TIẾP THEO

Số lượng cá mỗi lần săn lưới gõ tùy theo vùng có nhiều hoặc ít cá. Thường thường mỗi mẻ lưới như vậy ngư cũng dân cũng thu được từ một kí đến hai kí cá. Các loại cá mắc lưới gồm thường các loại : loại lớn nhứt bằng bàn tay, loại nhỏ nhứt bằng hai ngón tay.

Mỗi xuất đi đánh đánh cá ngư dân thu được chừng 5 đến 8kg cá trị giá từ 1,200đ đến 3,000đ

Mỏ Lưới gỏ tạo điệu nhạc bình minh

Du khách có dịp đến các vùng Trà Niêu, Bầu súng Mộ Đức vào dịp tháng 3 âm lịch, mỗi buổi sáng tinh sương tất nhiên sẽ nghe nhạc điệu vui tại của lưới gõ. Những tiếng «lốc cốc» nhiều tiếng lốc cốc đồng loạt vang lên cả một góc trời như một bản nhạc đặc sắc hợp tấu,

Quảng Ngãi có 600 ngư dân chuyên nghề đánh cá bằng lưới gõ

Dọc theo 4 con sông : Trà Bồng Trà Khúc, Vệ Giang và Trà Câu và cánh đồng ứng thủy (Mộ Đức có khoảng 600 ngư dân chuyên nghề đánh lưới gõ. Tính trung bình hằng năm mỗi gia đình ngư dân nói trên thu được tiền bán cá từ 60.000đ đến 120.000đ.

Vì say mê với nghề nghiệp, có những ngư dân luôn luôn sống lưu động trên mặt nước, Nay họ đi Cổ Lũy (Tư Nghĩa) để săn cá, mai họ lại về Vệ Giang. Họ đi chuyển mãi trên mặt nước với nghề «lưới gõ». Quê hương là bến nước nhà cửa là chiếc ghe có trần. Tối đến vợ chồng con cái đoàn tụ trên chiếc ghe kẻ bện lưới người sửa sửa phao Ngày người nào việc ấy, kẻ săn cá đến chợ bán hoặc đổi chác gạo muối cho đàn địa phương đem về nuôi sống gia đình.

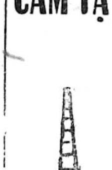
Có những ngư dân nhờ biết cần kiệm nên đã tạo được nhà của sang trọng vang tiếng cả một vùng.

Triển vọng

Trong đầu năm 1971, chương trình bình phát triển nông thôn tại Quảng Ngãi thu đạt nhiều kết quả khả quan, do đó nghề đánh lưới gõ cũng phát đạt hơn nâng tỷ số ngư dân «lưới gõ» từ 600 lên 674 người

Ông Gởi còn cho biết rằng các con sông Quảng Ngãi có nhiều cá đồng. nếu tất cả ngư dân đều biết bảo vệ cá đừng tiêu diệt giống cá con như Rông rồng, cá nhỏ v.v.. thì trong tương lai cá sẽ bành trướng hơn, nghề đánh cá nhờ đó sẽ sung túc với những phương tiện ghe lưới ngày tân tiến dần.

CẢM TẠ và CẦU NGUYỆN



(Tiếp theo kỳ trước)	1.604.528đ
— Chị Bảy Như, xã Hiếu Phụng	1.000đ
— Nguyễn văn Tân, xã Long châu	100đ
— Chung Dương, xã Tân an Luông	200đ
— Huỳnh thị Lan, xã Trung Hiếu	200đ
— Nguyễn văn Ơn, xã Quới Thiện	500đ
— Nguyễn văn Tám, xã Trung Hiệp	100đ
— Bích Phượng, xã Trung Hiếu	3.000đ
— Nguyễn văn Hóa, xã Trung Hiệp	200đ
— Hồ văn Thọ, xã Quới Thiện	500đ
— Bảy Tửng, xã Hiếu Phụng	1.000đ
Cộng...	1611.328đ

(CÒN NỮA)

TM. Ban Quản Trị Lâm Thời
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA
Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

Mọi thư từ liên lạc về công tác Phật sự này xin gởi ngay :
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA, Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

M inh xác với ông QUÁCH LIÊU về loạt bài

«TỪ... ĐẾN BỘ PHÁT TRIỂN SẮC TỘC»

● *Tác giả đã có những nhận xét sai lầm về mục tiêu tranh đấu của đồng bào sắc tộc trước kia trên nhiều khía cạnh.*
● *Bánh xe trước vấp, xe sau phải tránh, đó là thái độ khôn ngoan của nhà lãnh đạo « biết tiên liệu để cai trị ».*
● *Không nên lầm lẫn cá nhân và đại cuộc và đại cuộc và cũng đừng vì vài ung nhọt nhứt mà đòi... dẹp cả bộ P.T.S.T*

Bài của CHẾ LIÊM

(TIẾP THEO)

Ai cũng biết rằng định chế căn bản có tính cách pháp lý bắt nguồn từ bản Hiến Pháp cộng Hòa Đệ Nhị ban hành ngày 1/4/67 (Điều 2 : đã rõ rệt xác nhận sự hiện hữu các sắc tộc thiểu số trong cộng đồng Quốc Gia Việt Nam và điều 20, 22 minh thị rằng : nhiều biện pháp đặc biệt nhằm nâng đỡ đồng bào các sắc tộc sẽ được V.P ban hành).

Như vậy trong thời gian, đó không phải là một vấn đề quá cũ. Vì thế sự tìm hiểu bằng phân tách và suy diễn nông cạn, quá chủ quan đã tạo ra những ngộ nhận, Khía cạnh này được tìm thấy ở đềm nào trong loạt bài của ông Quách Liên ? Trong chiều hướng tìm hiểu và thảo luận xây dựng, tác giả xin lần lượt trình bày các ý kiến sau đây.

Đến những phân tách nông nổi :

Nói như vậy là vì đọc qua suốt đài của ông Quách Liên, người ta thấy rõ ràng ông chỉ võ đoán mà không nắm vững các dữ kiện. Ông đặt vấn đề trong khung cảnh «chừng như» rồi suy diễn một cách chủ quan để rồi kết luận phiến diện. Với vài khúc nào đó của người trong cuộc (sắc tộc thiểu số) ông đã không thấy được ưu điểm mà chỉ đưa ra khuyết điểm một cách hời hợt để làm cái cớ xóa bỏ bộ PTST. Người ta thấy rõ ông Quách Liên đã không chân thật với chính mình khi ông không nói lên những gì ông muốn và cần nói.

Ông cho rằng các điều khoản minh thị trong HP/67 dành riêng cho đồng bào sắc tộc, các cơ chế hiến định cũng như biện pháp nâng đỡ riêng biệt là một sự việc không đáng có và nó bắt nguồn từ áp lực này nọ III như một «Quốc Gia trong một Quốc Gia». Tôi cho là ông đã nhầm lẫn to tát đến xuyên tạc sự thật. Tôi xin lần lượt luận cùng ông về các điểm này :

1) Trước nhất ông cho rằng đồng bào Thượng chống đối ông Ngô Đình Diệm là vì nặng nợ với Pháp sự thật ra sao lịch sử sau này sẽ minh chứng nhưng lấy thực tế mà nhận xét thì qua đồng bào và chánh thể HĐD có «ân oán giang hồ» và tự nó đã bộc lộ ra cho bà tất phải có bàn tay lông lá nào xúi quậy. Phê bình chánh sách của ông NĐD là việc làm của các nhà chép sử, nhưng lấy dữ kiện thực tế nhận định, ta thấy ngay những cái gút mà vô tình hay cố ý gây nên vết sâu để thấy như :

— Bắt buộc thiên hạ phải khăn đóng áo dài.
— Bãi bỏ tất cả các tòa án phong tục
— Không cho dạy thổ ngữ
— Di dân mà không chuẩn bị tâm lý người bản xứ và không ngăn cản người lập nghiệp tránh gây hiểm khích hiểu lầm.
— Việt hóa tất cả tên họ các sắc dân thiểu số.v.v..

Dĩ nhiên vì đó mà có phản ứng bao âm ỉ ngấm ngầm, sau cùng khi đã biến thành phong trào lấy tên là «BAJAKA» (gọi tắt 3 bộ lạc Bahnar, Jarai, Koho) và dĩ nhiên là có bắt bớ giam cầm mà nạn nhân là các lãnh tụ như Paul Nur, Nay Luett, Touneh Yok, Y Bham, Y Prit v.v. cho đến sau cách mạng 1963 mới trở tự do. Đó là chưa nói đến một số đông nạn nhân khác đã bị ảnh hưởng lây. Như vậy lý do chống đối bắt nguồn từ thực tế bị dè nén mà bùng nổ chớ không phải như ông Quách Liên quan niệm một cách thiển cận điều xuyên tạc là «họ khoái thực dân Tây» «Pro Bảo Đại» Bảo Đại bị ông Diệm lật nên họ chống ông Diệm» Người Thượng đọc bài ông họ buồn 5 phút đấy !!

2) Ông Quách Liên cho rằng đất nước này là của Quốc Gia làm gì có việc «đất đồng bào Thượng» mà phải ưu tiên, kiến điền, phải e ngại khi lập các dinh điền,..! và ông cho là cả Chánh phủ lẫn Quốc Hội khi đặt ra các giải pháp đặc ân nâng đỡ là vì bị áp lực v.v..

Như vậy tức là ông chê UBLĐQG và UBHPTƯ (nghĩa là có cả Tổng Thống và Phó Tổng Thống bây giờ) khi ban hành sắc luật 033/67 (về biện pháp nâng đỡ) và 034-67 (về kiến điền) ông cùng chê QHLP cũng vậy khi đề ra cái là Hội Đồng Sắc Tộc mà ông gọi là Quốc Hội sắc tộc v.v Quyền phẩm bình là quyền của mọi cá nhân trong thể chế Tự do tư tưởng Phát biểu ý kiến của mình đó là quyền của ông! Nhưng người tự trọng không nên để thiên hạ đọc cái thiển kiến thiên lệch của mình.

Tôi cho rằng ông bị lây căn bệnh thời đại đang bình CP và sửa nhạc nhà hát Tây để mà bắt quàng quơ đủa cả nắm-

Khoa học nhân chủng trong thế kỷ này không cho người ta xem người thiểu số như là phần tử ra lạ hay ghét bỏ tách rời. Trái lại vì cộng đồng sinh tồn, vì công lý và nhân đạo, đã tiến hóa của nhân loại bắt buộc phải chú ý tìm hiểu và nâng đỡ họ hầu tạo sự chung sống hòa đồng. Về phương diện quốc gia nó còn là mầu số đáng kể của phần tử thiết yếu cho nhu cầu sản xuất. Quốc gia nào lại không có cơ cấu chuyên biệt đặc trách về đồng bào thiểu số, thí dụ như :

— Mã lai Á.
— Phi Luật Tân
— THQG
— Miến Điện
— Thái Lan
Lào...

Kể các tiền tiến Âu Mỹ.

Chúng ta đều biết rằng «cai trị là tiên liệu» Những gì sai lầm ở trước, ta phải tránh đi để tạo tình đoàn kết hầu đối phó với kẻ thù chung yếu tố này mới đáng kể sau cách mạng 1963 đã xảy ra vài biến cuộc đáng tiếc (ông Quách Liên còn khơi lại để làm gì ??) Những cái đó chỉ là một hậu quả tất nhiên của thời kỳ quá độ.

Vì những dồn dập biến chuyển sau Cách Mạng mà vấn đề Cao nguyên bị quên lãng. Cái khéo của nhà lãnh đạo lúc bấy giờ là dung nạp và nghe ngóng. Do đó có những cuộc Đại Hội gồm đại diện các sắc dân tại Pheiku, Darlac để họ cùng thảo luận và đúc kết nguyện vọng trình lên Chánh Phủ các nguyện vọng đó cũng chỉ là :

— Xin được tôn trọng tập quán
— Được có CBSĩ phục vụ đồng bào sắc tộc
— Có đại diện tại hành pháp, lập pháp
— Được giúp đỡ có mực sống khả quan và cơ hội tiến thêm

Dĩ nhiên trong cộng đồng Quốc gia (qua hoàn cảnh bị bỏ sót trước kia nên có nhiều cách biệt giữa Kinh và Thượng) nguyện vọng đó rất hữu lý Vì thế mà Ủy ban L.Đ.Q.G và UBHPTƯ đã thuận cho thực hiện của các tổ chức và cơ chế sau đây :

(CÒN TIẾP)

XEM TRANG 4 :
BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ
Hồi ký của MINH NHẬT

4 Thượng Cộng hồi chánh tập thể

PHƯỚC LONG 21-8. — Hưởng ứng chính sách Chiêu hồi trong tuần qua có 4 Cán binh Thượng Cộng đã trình diện hồi chánh tập thể tại Ty Chiêu hồi Phước Long, gồm 3 du kích và 1 Phó Trưởng ban Sản xuất tiếp tế thuộc tổ chức Việt Cộng tại vùng K.17 Đôn Luân, Sau khi trở về với chính nghĩa Quốc gia, các đương sự sốt sắng hợp tác với cơ quan hữu trách địa phương để kêu gọi những đồng đội cũ trở về hồi chánh. (THT)

Vì lá đa, 1 cậu bị chém

ĐỊNH TƯỜNG 21-8 — Lúc 20 g tối 19-8 tại Khu đường ông bà Nguyễn trung Long đã xảy ra một vụ lưu huyết vì tình khiến một thanh niên bị chém trọng thương. Nguyên vào giờ trên, cậu Trần văn Chung 22 tuổi làm việc cho sở RMK đang ngồi uống nước thì bị 2 thanh niên gây gổ và chém cậu Chung 5 nhát dao ngã quỵ trên vũng máu. Sau đó, 2 tên này đã tẩu thoát, nạn nhân được đưa vô bệnh viện điều trị. Dư luận cho rằng đây là một vụ thanh toán vì tình. (THT)

Lựu đạn nổ cạnh đồn Quân cảnh, 1 quân nhân bị thương

CHỢ LỚN 21-8.— Hồi 18 giờ tối 19-8, 1 quả lựu đạn nổ trước đồn Quân cảnh góc đường Trần Quốc Toản, Lê Đại Hành. Sau tiếng nổ đồng bào nhận thấy 1 quân nhân bị thương và một thiếu nữ đang đứng gần đó.

Được biết, quân nhân này tên là Dư Chí Đạt Thủy thủ ngụ tại số 184 Hậu Giang bị gãy cánh tay mặt. Nạn nhân được chở vào bệnh viện băng bó, liền sau đó, Quân cảnh tại đây mang nạn nhân về đồn để xúc tiến cuộc điều tra. Vì máu ra quá nhiều nên vào lúc 12 giờ đêm Quân Cảnh lại chở nạn nhân vào bệnh viện, song nạn nhân lại được chở về Phòng Quân Cảnh Tư Pháp để bổ túc hồ sơ. Hiện mà chức trách đang tiếp tục mở cuộc điều tra.(STA)

Chúng ta chia đôi cho vui

SAIGON 21-8. — Hồi 19 giờ ngày 19-8, tại đường Gia Long trước mặt Bệnh viện Đồn Đất đã xảy ra một cuộc chia chác rất khôi hài. Sự việc xảy ra đây đã làm đa số đồng bào bu quanh như xem xiếc.

TIN TỨC KHẮP NƠI

Nguyên vào giờ trên 1 nhân viên Cảnh sát VN chở 1 thùng bia Mỹ trên xe Honda đàn bà, bị xe Quân cảnh Mỹ mang trên túi áo phù hiệu Cảnh sát bắt giữ lại, chiếc xe này mang số 716P/C23.

Mặc dù Nhân viên Cảnh sát Việt Nam này hết sức phân trần, ông cho thùng bia hộp này do sở của ông tặng vì ông từng sự tại sở Ngoại kiều. Tuy nhiên 2 vị MP Mỹ vẫn từ chối không cho viên CSVN ra về. Một vài Quân nhân Hải Quân thấy việc không đáng cũng can thiệp nhưng vẫn vô hiệu quả. Theo quân nhân Hải quân này, việc bắt giữ bất cứ người Việt Nam nào phải do CSVN chứ không do Quân Cảnh Mỹ. Nhưng vào giờ chót 2 Quân Cảnh Mỹ bảo CS này chia đôi thùng bia thì mọi việc êm xuôi. Thế là cuộc chia chác được xảy ra và hai bên cùng chia tay vui vẻ ! (STA)

Các chủ xe có thể khiếu nại nếu bị nhân viên kiểm soát xe làm khó dễ

SAIGON 20-8.— Tòa Đô Chánh cho biết, mọi thủ tục xét xe tại khu Lê Gia đều được áp dụng theo thể thức công khai nhằm chấm dứt tình trạng làm khó dễ có thể xảy ra của nhân viên trong Ủy Ban xét xe.

Theo Tòa Đô Chánh nếu có nhân viên nào trong Ủy Ban xét xe làm khó dễ, các chủ xe có thể khiếu nại thẳng với Kỹ sư Trưởng Phòng Kỹ Thuật có mặt tại chỗ để giải quyết thỏa đáng.

Trực thăng đụng nhau : 3 ĐPQ chết, 1 bị thương

LONG AN 21-8.— Tin từ BCH Tiểu khu Long An cho biết lúc 9 giờ sáng 20-8 trong một cuộc hành quân vận tại nội địa thuộc địa phận Long An, hai trực thăng VN đã đụng nhau trên khu vực 15 cs phía Tây Bắc Thủ Thừa.

Một trực thăng đã bị một cánh quạt của chiếc khác quạt đứt lìa đuôi và rớt ngay tại chỗ. Tai nạn này làm cho 3 Địa Phương quân tử thương và 1 ĐPQ khác bị thương. Cả hai trực thăng đều bị hư hại. Ngoài ra có 3 súng M.16 bị gãy, Phi hành đoàn hoàn toàn vô sự. (THT)

Cướp bắn nhau với Cảnh sát : 1 chuẩn úy tướng cướp bị bắn hạ, 1 bị thương

GIA ĐỊNH 21-8.— Lúc 24 giờ đêm 19-8, Yếu khu tỉnh Gia Định bành quân Cảnh sát đã bắt gặp một toán cướp võ trang đang cướp giựt đồng hồ và xe Honda của người đi đường tại khu vực ấp Bác Ái 1 thuộc xã Bình Hòa.

Cảnh sát liền bao vây thì bị bọn cướp dùng súng bắn lại làm 1 Cảnh sát viên bị thương nặng. Phía Cảnh sát liền chống trả lại và bắn chết 1 tên và gây cho 1 tên khác bị thương và bắt được tên này. Sau khi xét giấy tờ được biết tên bị bắn chết là 1 Chuẩn úy tên Phạm công Thành tùng sự tại KBC 4100 (trường Bộ Binh Thủ Đức), tên bị thương là Bùi văn Hưng 17 tuổi, tịch thu 1 súng Colt 45. Hiện Ty Cảnh sát Gia Định đang mở cuộc điều tra. (THT)

Các cô cậu Tú kép khóa II lưu ý

SAIGON 21-8.— Nguồn tin từ Nha Khảo thí cho hay chứng chỉ trúng tuyển Tú Tài II khóa ngày 28-7-71 tại Saigon sẽ được cấp phát vào những ngày sau đây tại Nha Khảo thí số 7 đường Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

Sáng từ : 8 giờ 30 đến 11 giờ 30
Chiều từ : 14 giờ 30 đến 17 giờ 30.
Thứ hai 23-8-71 Hội đồng Giám thị Saigon A.1
Thứ ba 24-8-71 Hội đồng Giám thị Saigon A.2
Thứ tư 25-8-71 Hội đồng Giám thị Saigon A.3
Thứ năm 26-8-71 Hội đồng Giám thị Saigon B1
Thứ sáu 27-8-71 Hội đồng Giám thị Saigon B2
Thứ bảy 28-8-71 Hội đồng Giám thị C, D Saigon.

Thí sinh phải đến lãnh chứng chỉ đúng lịch trình ấn định, mang theo phiếu báo danh, thẻ căn cước, hoặc thẻ học sinh hợp lệ. Chứng chỉ, chỉ phát cho chính thí sinh, cha mẹ hoặc người hôn phối có giấy tờ chứng minh.

Thí sinh không đến lãnh chứng chỉ đúng ngày giờ ấn định chỉ có thể nhận lãnh chứng chỉ vào mỗi sáng thứ hai trong các tuần lễ kế tiếp. (STB)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

Làm thế nào để bán một Tổng-Thống ?

● *Nguyên tác* :
Mc GINNIS
● *Bản dịch* :
LÊ THANH HG. DÂN
HUỲNH VĂN NGÔN

(TIẾP THEO)
CHƯƠNG 8

Jack Mc Kinney đã đội đầu tóc giả nhân cơ hội này. Trước hết Nixon quay về phía ông, miệng vẫn luôn luôn tươi cười, hai tay khoanh tròn trước ngực Đây là chương trình thứ bốn của ông, và ông không còn sợ hãi gì nữa cả.

— Chào ông Mc Kinney, ông nói.

Câu hỏi đầu tiên của Jack Mc Kinney làm cho Nixon hơi ngạc nhiên, vì ông chờ đợi một sự vô đề ít đột ngột hơn.

— Tại sao ngày nay ông hay thối thoát khi nói tới chiến tranh Việt Nam trong lúc năm 1952, liên hệ tới một hoàn cảnh tương tự tại Triều Tiên, ông đã không ngớt xác định lập trường ?

Đây không phải là một câu hỏi gài bẫy, nhưng người ta cảm thấy một cái gì không thân thiện trong lời nói. Nhất là câu hỏi được đặt ra một cách rất «nghề» nghĩa là nó không để rộng đường cho câu trả lời. Nixon tưởng rằng người ta sẽ hỏi ông một câu hỏi đại khái như : ông nghĩ sao về chiến tranh, điều đó sẽ giúp cho ông đưa ra câu trả lời cổ điển về những cuộc thương thuyết trong giai đoạn khá tế nhị này.vv.

Nhưng câu hỏi của Mc Kinney giả định rằng câu trả lời này đã được nêu ra rồi, và đòi hỏi Nixon phải xác định rõ hơn vì có một sự mâu thuẫn bề ngoài. Nixon thối lui một bước tìm kiếm sự thăng bằng. Loại khó khăn này có thể làm cho những chương trình truyền hình này không còn hiệu quả nữa như là một công thức tăng tiến.

Thật vậy nhưng chương trình này không có mục đích nào khác ngoài việc cho thấy một Nixon đương đầu với tất cả mọi câu hỏi, và sẵn sàng đương đầu với tất cả mọi hiểm nguy trong khi đó hầu như ông không gặp hiểm nguy nào hết khi phải đương đầu với những cuộc tấn công yếu ớt của những người đối thoại «cù lần».

Nixon đã trả lời bằng cách thối thoát. Nhưng nụ cười mỉm đã tan biến trên môi ông Không những ông phải coi chừng anh Mc Kinney này, mà ngoài ra ông còn tự hỏi không biết mấy người kia sẽ dành cho ông cái gì.

Sau đó tới phiên anh da đen. Ông cũng muốn nhảy qua anh này cho rồi, nhưng làm sao loại anh ta được. Nixon không còn cách nào khác ngoài việc cố gắng không xúc động, có một thái độ càng tự nhiên càng tốt, và hy vọng rằng người ta sẽ mau mau trở lại với những câu hỏi mà ông đoán trước được.

— Tới phiên ông, ông Burress, ông nói với một chút gì mệt nhọc trong giọng nói.

Và Burress nhảy thẳng vô câu hỏi về vấn đề tư bản da đen Nixon thuộc lòng câu trả lời này. Nhưng ông không muốn trả lời vội, mà nói từ câu từ công thức một cách chậm chạp như muốn thưởng thức lời lẽ của mình, và tin chắc rằng rốt cuộc gió lại đã đổi chiều và thổi về phía thuận lợi cho ông.

Sau đó là Frank Kornsey :

— Ông nghĩ gì về vụ chiếc tàu Pueblo ?

Hay lắm. Câu này, Nixon đã nghiền ngẫm không biết bao nhiêu lần, và câu trả lời gần như là hoàn hảo. Câu trả lời này lâu một phút hai giây tại Californie theo sự bấm giờ của Roger Ailes, sau đó được rút gọn lại thành một phút năm giây tại Hhio và bây giờ được rút gọn thêm nữa không đầy một phút. Bây giờ ông cảm thấy tự tin hơn và tươi cười trở lại khi quay sang một bà nội trợ tên Bà Mather.

Người ta có bao giờ cho phép người công dân không phục tòng không ? bà ta hỏi. Nixon lại thối lui một lần nữa. Khuôn mặt của ông trịnh trọng trở lại. Ông ngửi thấy trong câu hỏi này những nền tảng triết lý mà ông không thích chút nào. Ông trả lời rằng ông có thể thông cảm sự thiếu kiên nhẫn của những người có mức lợi tức thấp kém, và đòi hỏi của họ cần phải có sự tiến bộ tức khắc thật ra có lợi cho xã hội. Nhưng khi mà sự tiến bộ này có thể được thực hiện ở trong hệ thống và ông nghĩ rằng việc này có thể làm được ông không thấy có một lý do nào biện minh cho sự không tôn trọng pháp luật cả.

Nhưng ông cũng biết rằng ông phải coi chừng bà này Mồ hôi của ông ra lấm tấm ở môi trên của ông.

Anh đảng viên trẻ của Đảng Cộng hòa ở Wharton muốn biết ông làm thế nào để kéo phe thân Mac Carthy, câu này không rắc rối lắm. Nhưng anh phóng viên ở Camden sau đó lại hỏi ông có đồng ý với Spiro Agnew không, khi ông này cho rằng Hubert Humphrey «khoan dung đối với Cộng Sản».

Ông thuộc lòng câu trả lời này. Nhưng khi ông sắp sửa trả lời, ông nhận thấy cái nhìn của người đối thoại của ông có vẻ quyết tâm. Như vậy trong số 7 người hiện diện, ba người có vẻ nhứt quyết «làm thịt» ông. Bà nội trợ khá xinh đẹp đó, và chắc chắn là thông minh. Và anh Mc Kinney thật là đáng ngại.

Và bây giờ lại tới phiên Mc Kinney : Tại sao Nixon từ chối tham dự mọi cuộc gặp gỡ với báo chí, chẳng hạn như chương trình truyền hình Meet the Press ? Tại sao ông chỉ đương đầu với quần chúng trong những chương trình như chương trình này, trong như cuộc tranh luận mà người ta chắc chắn rằng những câu hỏi được đặt ra một cách khá mơ hồ, để chỉ trả lời với quần chúng bằng những lời lẽ mơ hồ như vậy ? (Còn nữa)

làm BÁC SĨ mà không rành nghề là giết người
Làm NHÀ GIÁO mà không rành nghề là phá hoại tương lai tuổi trẻ

HÃY TÌM ĐỌC:

- ☐ TÂM LÝ GIÁO DỤC — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ TRIẾT LÝ GIÁO DỤC — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ PHƯƠNG PHÁP SƯ PHẠM — Lê Thanh Hoàng Dân — Nguyễn Hòa Lạc
- ☐ LUÂN LÝ CHỨC NGHIỆP — Lê Thanh Hoàng Dân — Nguyễn Hòa Lạc
- ☐ LỊCH SỬ GIÁO DỤC — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ TÂM LÝ NHI ĐỒNG — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ CÁC VẤN ĐỀ GIÁO DỤC — Quyển 1 và 2

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

Tìm hiểu những hoạt động ly kỳ của tổ chức C.I.A

Đây quyền lực thực sự của C.I.A.

(Tiếp theo) — VŨ QUÂN sưu tầm

PHẦN 15

Hoạt động của C.I.A tại Miến Điện

Chính phủ Eisenhower lo ngại Sukarno sẽ rơi hẳn vào nanh vuốt của Cộng sản, và nếu điều đó xảy ra thì một tai họa xô cùng cho Hoa Kỳ. Mặc dù lợi tức nhân đồng niên của dân chúng Indonesia trung bình là 60 mỹ kim, một lợi tức thấp nhứt thế giới, nhưng quốc gia này lại có rất nhiều cao su, dầu hỏa và thiếc và được kể là đứng hàng thứ ba trên thế giới về nguồn lợi thiên nhiên kể trên. Mặt khác Ý nằm giữa Ấn Độ Dương và Thái Bình Dương giữa Á Châu và Úc Châu. Indonesia giữ một vị trí chiến lược rất quan trọng, có thể khống chế những con đường giao thông quan trọng.

Nhiều nhà lãnh đạo chính trị ở Indonesia, đặc biệt là những người sống ở ngoài đảo Java, cùng chung một lối lo ngại như chính phủ Hoa Kỳ trước thái độ thiên Cộng của Tổng thống Sukarno. Chh nên có nhiều nhân viên C.I.A. và nhiều giới chức trong bộ Ngoại giao Hoa Kỳ thấy nên hỗ trợ các phần tử ly khai ở Indoneuia. Họ cho rằng cả trường hợp không lật đổ nơi Sukarno thì cũng có thể đưa đảo Sumatra ly khai. Đảo này là nơi sản xuất nhiều dầu lửa nhứt ở Indonesia và của cải của người Hòa Lan và Hoa Kỳ có nhiều nhất trên bảo ấy. Hoặc ít nhứt áp lực của quân phiến loạn cũng làm cho Tổng thống Sukarno phải cắt đứt sự liên hệ với Cộng sản và quay trở về đường lối thiên hữu.

Trong giả thuyết tốt đẹp nhứt, quân đội Indonesia, dưới quyền chỉ huy của Tướng Abdul Haris Nasution, một người có tinh thần chống Cộng sẽ đứng về phe phiến loạn và đòi hỏi Tổng thống Sukar no phải có những thay đổi đến tận cội rễ chính sách của ông ta. Và điều đó đương nhiên sẽ làm Hoa Kỳ hài lòng không ít.

Ngày 15-2-1958, một Hội Đồng Cách Mạng được thành lập ở Padang (Sumatra) tuyên bố thành lập một tân chánh phủ do Bác sĩ Sjafruddin Prawiranegara, 47 tuổi, lãnh tụ của đảng Hồi Giáo, và cựu Thống đốc ngân hàng Indonesia cầm đầu. Một nội các với thành phần do Đảng được đưa ra, trong đó có đầy đủ đại diện của các đảo Java, Sumatra, và Célèbeb.

Tổng thống Sukarny đã bình luận về tin trên như sau :

— Không có một lý do nào để người ta phải báo động hay lo ngại. Cũng như mọi quốc gia khác, Indonesia cũng có lúc thăng lúc trầm.

Về phần tướng Nasution, ông ta cho thấy ngay là ông đứng về phe nào trong cuộc tranh chấp, bằng cách giáng cấp 6 sĩ quan cao cấp phiên về phe phiến loạn. 8 ngày sau, phi cơ không lực của Indonesia tấn công của quân ném bom và xạ kích hai cơ sở phát thanh của loạn quân : một ở Padang một ở Bukittingi, thủ đô «cách mạng» nằm sâu trong đất liền 70 cây số.

Cuộc tấn công, được thực hiện với 4 chiếc phi cơ kiểu cũ do Hoa Kỳ chế tạo, đã làm câm họng các đài phát thanh nói trên. Đến đầu tháng Ba, trước quốc hội Hoa Kỳ, Ngoại trưởng Foster Dulles lập lại lời hứa của Hoa Kỳ là luôn luôn theo đuổi một chính sách trung lập tích cực đối với tình hình tại Indonesia. Ngoại trưởng nói :

(CÒN NỮA)

Buồn vui trong cảnh lao tù

Hồi ký của MINH - NHẬT

(TIẾP THEO)

SƠN VƯƠNG CƯỚP CHÍNH QUYỀN CÔN ĐẢO

Bởi vậy cho nên mặc dù tòa đã xử họ ít ra là 2 bản án tù chung thân mỗi người, họ còn mang trong mình 5, 7 chiếc đính bài — mỗi đính bài là một vụ — chưa được xét xử. Sự thật tòa cũng nhận thấy không cần xét xử làm gì vô ích. Họ chỉ cần trả hết 1 bản án chung thân cũng đã mãn đời rồi !

Riêng về phần Tư ba Đào, trong thời gian ở Côn Sơn, đã nhiều lần tổ chức vượt ngục và bị bắt lại. Anh chàng bị nhà cầm quyền Côn đảo cho xuống «hầm xay lúa» còng chân lại suốt ba năm. Sau đó Tư ba Đào bị «trục xuất» khỏi Côn đảo, giải hồi về khám lớn. Ở đây sự vượt ngục khó khăn hơn nhiều.

Sơn Vương thì ít nghĩ đến việc vượt ngục nhưng dồn mọi cố gắng để gây thanh thế của mình trong nhà lao. Y kết nạp hạng em út «đá cá lăn dưa» rất nhiều, nuôi dưỡng chúng, dạy chúng thêm năm, ba miếng võ, tổ chức chúng thành đội ngũ để đàn áp những anh em tù khác và đồng thời cũng có thể làm áp lực đối với giám đốc nhà lao. Mộng của Sơn Vương là muốn làm «Vua Côn đảo» hai chữ «Sơn Vương» đã phản ánh khá rõ ràn cái tinh thần đó.

Tuy cũng chỉ là một «thằng tù» như bao nhiêu tù nhân khác nhưng Sơn Vương có một đời sống đầy đủ hơn nhiều. Những tù nhân trong đất liền mới đày ra cũng như những anh em được gia đình tiếp tế, hễ có thứ gì ngon, dẹp đều phải «hối lộ» cho Sơn Vương.

Ngay tại Côn đảo cũng vậy. Những tù nhân đi làm cọt ve ở nhà bếp mỗi bữa ăn phải dành cho «đại ca» của mình phần cơm và thức ăn ngon nhất đầy đủ nhất. Sơn vương khỏi phải làm một việc gì cả. Tối đến, bọn em út còn phải phân công nhau đấm bóp cho đại ca, quạt cho đại ca.,.

Sơn vương được anh em thường phạm bầu làm «Tổng đại diện» cho tù nhân.

Lúc ở ngoài đời, Sơn Vương là một tay yên hùng một mình bẻ chẳng biết bao nhiêu cành hoa biết nói. Vào tù đã trên 10 năm, thiếu cái chất «đàn bà» Sơn Vương thèm khát không bút nào diễn tả nổi.

Cùng tắc biến, túng phải liều, Sơn Vương bèn lựa chọn trong số em út, đứa nào còn trẻ nhất, trắng trẻo, đẹp trai nhất, cho giả làm phụ nữ, cũng độn mông, độn ngực cho no tròn, cũng đeo hoa tai lủng lẳng, kết tóc cho dài xuống 2 vai, đánh phấn, thoa son và ăn mặc thật diêm dúa để rồi đêm đêm ngủ chung với mình như vợ chồng vậy.

Những anh chàng trai giả gái này ban ngày khỏi làm lụng việc gì cả, chỉ lo trang điểm, sửa soạn cho thật đẹp, thật giống đàn bà để tối đến phục vụ cho Sơn Vương. Nhưng phục vụ bằng cách nào thì chỉ có trời mới biết được.

(Còn nữa)

HÃY TÌM ĐỌC :

Lịch-sử chiến tr_nh lạnh
QUYỀN I VÀ II
Bản dịch : Lê Thanh Hoàng D…

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương nhức gân, tê bại hoại gân đi đứng, khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già đã ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI hoàn mật và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 9-11-68.

Các chứng bịnh **Về Tim**
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11-8-60

Cơ thể bãi hoải
THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, Di mộng hượt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

Bà khi biết chắc đã thọ thai, *Quí Bà muốn :*
• *Sanh mau, không đau lưng*
• *Tránh được tiểu sản*
• *Sanh con dễ nuôi*
• *Sức khỏe dồi dào*
• *Giữ mãi sắc đẹp ...*
Quí Bà nên uống **BẢO MẪU**
DƯỠNG THAI HOÀN

ĐỂ KHÔNG ĐAU, CON MAU LỚN
Nhà thuốc Đông y VÕ-VĂN-VÂN
VÕ V THIỀM SAIGON
Số 957-17-1-64

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— *ăn ngon, mau đói*
— *lên cân nhanh chóng*
— *dễ ngủ yên (59MQ/CDP)*
— *trị phong ngứa*
Bán tại nhà thuốc tây

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhăn nhó, sẹo, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen. Bảo vệ da mặt, được trẻ mãi không bà. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo). H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sình ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1969

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, có eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh ướt, long lanh bập dàn
— DENTILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nheo.
Có bán tại các nhà thuốc tây

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa, [illegible] dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18.17.63

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cổng xe lửa số 6) ĐT 41701
— SAIGON —
✠ CHUYÊN TRỊ :
1. Tê bại — 8. Phong thấp
2. Đau lưng — 9. Sinh lý yếu
3. Thấp độc — 10. Đái đường
4. Thần kinh — 11. Đau bao tử
5. Cảm cúm — 12. Sa tử cung
6. Huyết trắng — 13. Phong tình
7. Phong ngứa — 14. Mặt nhiều mụn
15. Ốm muốn mập
16. Lạnh tay chân
17. [illegible] chẳng
18. Mồ hôi tay chân
19. Kinh kỳ không đều
20. Hiếm muộn con cái
✠ LÀM VIỆC : Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. CHỮA BỆNH BẰNG PHƯƠNG PHÁP BÍ TRUYỀN ĐIỂM HUYỆT DỊCH GẢN XUẤT PHÁT TỪ ÂU CHÂU.

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN».
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63

Cần đến kinh kỳ, bấn thần đã được bay là dang hành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

HO ! SIỂNG !
Các chứng Siểng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rao, tức ngực, ho nhiều ban đêm ho lâu ngày ho sảo hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành; Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. số 613 ngày 18-12-63

THUỐC BỔ « DÙNG SÂM VÀ QUY LÀM GỐC »
Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Th n Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sút cân.
Người già : kém sức khỏe.
Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.
ĐÃ CÓ THUỐC BỔ **Sâm Qui Tinh** PHƯỚC LINH
Giúp cho quí vị tránh khỏi những trạng thái như trên :
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Khổng Tử — CHOLON

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 518 — 2-11-65

Mỹ-dung-lộ HỒNG NGUYÊN

Làm cho da mặt mịn màng Tiêu tan các nám đen, các thứ mụn trên mặt và rôm sảy cho trẻ em
Nhà thuốc Hồng Nguyên 246 Nguyễn Hoàng Chợ…
các tiệm thuốc bắc đều có bán

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**
Ho gió, ho ban, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm nóng Ho Quí bà cho dùng :
An Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ : Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Khổng Tử nơi sản xuất số 95 Phù Đổng Thiên Vương — Saigon Số KN/BYT/47M ngày 2-04-70

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KN số 26 — BYT ngày 9-5-69

TAM TINH HẢI CẨU
BỔ THẬN HOÀN Số 2
VÕ VĂN VÂN
TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HƯỢT TINH

ANH ĐÀO LỘ
ĐẠI QUANG
Bổ phổi — trừ đàm — dứt ho
NHÀ THUỐC **ĐẠI QUANG** TRẦN MUỘI
Số 27 Đại lộ Tổng đốc Phương — CHOLON
K.N. số 40 ngày 17-7-6…

ĐI XA, THỨC ĐÊM, LAO-LỰC NHIỀU,

BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN.
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
CỬU-LONG-HOÀN
VÕ-ĐÌNH-DẦN

TRUNG HỌC
ĐÔNG PHƯƠNG
129, Trần Quốc Toản — SAIGON

KHAI GIẢNG ĐỢT 4 DÀNH CHO TÚ TÀI KHÓA II
NGÀY 23-8-1971 CÁC LỚP
Luyện Thi Kỹ Sư, Dược

ĐIỀU HÀNH : ÔÔ Đinh Xuân Quỳnh, Đinh Đông Phương ;
1. Giờ dạy trong lớp này bằng tổng số giờ dạy trong các lớp trước.
Ban giảng huấn gồm các vị giáo sư lừng danh, cột trụ của các lớp Kỹ Sư lớn ở Saigon Riêng ông Cù An Hưng chỉ dạy tại Đông Phương.
TOÁN : Ô.Ô Cù An Hưng : giảng nghiệm trưởng Đ.H.K.H S.G. PHAN NHẤT HÙNG : giảng viên [illegible] giảng viên [illegible] NGUYỄN VIỆM, giảng viên CĐH — VẬT LÝ : Ô. TRẦN MINH TÂM, Tiến sĩ Khoa H…
CHÚ Ý . Văn phòng phát hành tập tài liệu Toán luyện thi Kỹ Sư của Ô. Cù An Hưng.
NHÀ TRƯỜNG HOÀN TOÀN ĐẢM TRÁCH VIỆC NỘP HỒ SƠ THI CHO HỌC VIÊN.

862/BYT
ĐAU MẮT. SƯNG MẮT. MẮT HAY CHẢY NƯỚC. NHIỀU GHÈN.
OPTRAEX
thuốc rửa mắt
VIỆN BÀO CHẾ FAMEL (PHÁP QUỐC)
SIFAPP bào-chế nhượng-quyền
tântrí

tântri
ASPRO
trị mau chóng
CẢM CÚM. NHỨC ĐẦU. NÓNG LẠNH.
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
194M/BYT

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẠN

HỒNG BÀO QUÁI NHẨN

HỒI 14

NHAN BÁCH BA QUYẾN LUYẾN DU LANG

thường ôn nhu văn nhã, nay mới uống mấy chung mà đã biến thành người say sưa.

Du Hữu Lượng thấy Nhan Bách Ba đầy vẻ khẩn khoản liền đáp :

— Nhan đệ cứ yên tâm. Tiểu huynh chẳng bao giờ thất tín.

Nhan Bách Ba miệng reo.

— Hay lắm ! Hay lắm !

Gã lảo đảo bước xuống lầu. Ngọn gió ban mai thổi vào mặt, gã cảm thấy choáng váng. Nhưng gã bản tính quật cường, chẳng lẽ lại ra chiều khiếp nhược trước mặt một chàng văn nhược thư sinh. Gã gắng gượng rảo bước tiến về phía trước.

Du Hữu Lượng không yên tâm đưa mắt nhìn gã đi mỗi lúc một xa.

Bỗng thấy Nhan Bách Ba quay lại vẫy tay. Du Hữu Lượng chạy lại hỏi.

— Nhan đệ còn điều chi dặn bảo ?

Nhan Bách Ba đột nhiên thu bảo khí lại, cúi đầu xuống nói không ra lời.

Du Hữu Lượng cho là gã quyến luyến không nỡ dời tay nên cũng cảm thông lòng gã. Chàng nắm chặt tay Nhan Bách Ba nói .

— Tiểu huynh đưa Nhan đệ một đoạn đường nữa.

Nhan Bách Ba lắc đầu đáp :

Không được ! Không được !

Du hữu Lượng chưng hửng. Nhan Bách Ba mỉm cười ngập ngừng

— Đại ca ơi ! Những điều liên quan... đến tiểu đệ.., ngày sau ngày sau đại ca gặp đại huynh của tiểu đệ là Thái Bình đạo trưởng sẽ biết rõ,

Du Hữu Lượng vẫn không hiểu mà cũng không tiện hỏi, chàng chỉ mỉm cười.

Nhan Bách Ba nhắc lại :

— Tệ đại sư ca nhất định sẽ nói rõ cho Du đại ca hay.

Du Hữu Lượng liền đáp theo chiều.

— Được rồi ! Được rồi ! Tiểu huynh nhất định thỉnh giáo nơi Thái Bình đạo trưởng.

Nhan Bách Ba tựa hồ đã hết tâm sự liền rảo bước đi mau. Nhưng gã mới được vài bước lại quay lại nhìn Du Hữu Lượng cười nói :

— Vị tiểu thư phái Hoa Sơn kiêu ngạo kia đang chờ đợi đại ca đó.

Du Hữu Lượng cười đáp :

— Hiền đệ đừng đỡ tối muốn ăn gắp bỏ cho người. Tiểu huynh sẽ để ý đến Thiếu nữ hiệp dùm cho Nhan đệ là xong.

Nhan Bách ba động tâm nghĩ thầm :

— Vị đại ca này là người trung hậu. Nếu y ở với Thiếu nữ hiệp một chỗ thì.., có điều bất diệu... vì thị rất xinh đẹp.

Nhưng gã nói ra miệng không thể vãn hồi được nữa, trong lòng không khỏi phiền muộn. Gã đá mạnh vào một viên đá nhỏ trên đường rồi lướt đi mất hút vào nơi hoang dã ở ngoài thị trấn.

Du Hữu Lượng thở phào một cái. Chàng cảm thấy trong lòng ấm áp, tự nhủ :

— Ai bảo ta không có thân nhân ? Trong vài ngày ngắn ngủi, ta đã kết giao được với một cô em xinh đẹp, lại có một gã đệ đệ tuấn nhã.

Rồi chàng lẩm bẩm :

— Trên đời còn có chuyện lên hương, nào phải chỉ một bề sân nấu ? Du Hữu Lượng ơi Du Hữu Lượng ! Phải chăng ngươi đã cải biến tâm tư, chứ không đa nghi như trước.

Bản tính thâm trầm của chàng lại dần dần nổi lên. Chàng nghĩ nhiều và nghĩ rất lâu. Một mình chàng lủi thủi ra ngoài thị trấn đến khe suối bên rừng, nước chảy róc rách. Chàng ngồi xuống để tinh thần chìm đắm vào trong luồng tư tưởng mông lung.

Bỗng trong rừng có thanh âm trong trẻo nổi lên :

— Diệu Thiên Vương ! Thử coi xem ai đã hạ thủ !

Thanh âm khác trầm trọng đáp lại ;

— Thủ pháp đả huyệt nhỏ như hạt gạo, nhận huyệt chính xác như vậy thì công lực thật là đáng sợ... Tôn huynh thấy thế nào ?

Thanh âm sang sảng lại cất lên :

— Trên đời còn có thứ công phu đến Diệu Thiên Vương cũng không nhận ra được thì thật là kỳ !

Nguyên Diệu Thiên Vương là người biết nhiều hiểu rộng. Bao nhiêu môn võ công các phái trong thiên hạ y chỉ trông qua là biết.

Diệu Thiên Vương đáp :

— Người này chắc là Hán tử trung niên mà mấy bữa trước đây đã đối một chưởng.

Người họ Tôn nói :

— Tiểu đệ cũng đoán thế, nhưng lai lịch hắn thế nào thì mình tuyệt không hiểu chút gì nói thật là đáng sợ.

Du Hữu Lượng ở ngoài rừng bụng bảo dạ :

— Tôn quân sư và Diệu Thiên Vương ở Bách Độc giáo đều đến cả rồi. Ta thử nghe xem họ có âm mưu gì.

Chàng ngồi sau tảng đá lớn bên kia suối, nên hai người ở trong rừng chưa phát giác.

Lại nghe Diệu Thiên Vương nói :

— Hán tử Trung Nguyên kia công lực đến trình độ cao thâm khôn lường. Chúng tìm cách đối phó với hắn trước đi là hơn.

MAI TIẾP

Con đường một chiều

74 Truyện dài của MAI THẢO

CHƯƠNG BỐN

Khung cảnh một căn phòng riêng, thân mật, ấm cúng bao giờ cũng là một khung cảnh thích hợp để thổ lộ hết tâm sự thầm kín. Tâm sự đó, ở Huyền đã chứa chất từ lâu, chưa từng được nói ra. Buổi học sáng nay lại là buổi học cuối cùng. Bao nhiêu ý tưởng quay cuồng trong đầu óc Huyền. Bao nhiêu điều phải được nói ra với Liên. Nói với Liên mà cũng như nói với chính nàng. Cũng như nói với Duyệt.

Huyền hỏi Liên :

—Hồi này ! mày có thấy Duyệt ở đâu không ?

Liên ngẫm nghĩ :

—Không, tuần trước, thoáng thấy 1 người giống lắm ở trước cửa rạp chiếu bóng Rex. Không hiểu có phải là anh Duyệt của mày không ?

Huyền thở dài :

— Duyệt bây giờ đâu còn phải của tao. Tao mất Duyệt rồi.

Liên nói :

— Nếu Duyệt vẫn yêu mày, mày vẫn yêu Duyệt chẳng bao giờ chúng mày mất được nhau hết.

Huyền nghe thấy sôn sao trong lòng.

— Thật không ?

— Mày phải tin như thế là thật.

—Tao cũng thầm mong như vậy. Nhưng tao nghe nói đàn ông hay thay đổi lắm. Xa mặt là xa lòng anh Duyệt đã có tình yêu mới rồi.

Huyền thuật lại, cặn kẽ, từng chi tiết, những điều Noãn đã nói cho nàng hay về chuyến đi chơi Vũng Tàu giữa Duyệt và Huệ. Giọng kể của Huyền thoạt đầu bình thản, dần dần trở nên nghẹn ngào. Cuối cùng, Huyền thổn thức khóc. Liên nghe bạn nói, cũng súc động theo. Trong một khoảng khắc, căn buồng yên tĩnh chỉ còn là 1 vùng súc động thê thảm. Huyền nhìn thấy cuộc đời từ tan vỡ của mối tình đầu tiên, từ lỡ dở tình yêu thứ nhất qua cái hình ảnh của một vòm trời không còn trong xanh, một buổi sáng không còn nắng đẹp, một năm không có mùa xuân, một thế giới tàn hoang ở đó chỉ còn cô đơn và hãi hùng bóng tối

Liên can ngăn :

— Mày đừng khóc nữa, buồn lắm.

— Tao chỉ muốn chết.

— Duyệt không tìm gặp mày sao ?

— Đã nói anh ấy quên tao rồi.

Liên lắc đầu :

— Cả hai chúng mày còn trẻ con và nhiều tự ái quá. Phải biết dẹp bỏ tự ái của mình đi mới được. Ít nhất cũng phải gặp lại nhau một lần, giải thích với nhau về tất cả mọi chuyện, rồi sau đó, hãy quyết định là còn yêu thương nhau nữa hay không.

Huyền thở dài :

—Tao cũng nghĩ thế.

Nàng buồn thảm :

— Lại còn chuyện phải thôi học nữa.

Liên an ủi .

— Thì cứ tạm ở nhà ít lâu, sau sẽ liệu.

Huyền hỏi :

— Tao phải ở nhà, chúng mày có đến với tao không ?

— Tao muốn lắm chứ. Chỉ sợ đến luôn, thầy mẹ mày không bằng lòng thôi.

Huyền ngẫm nghĩ rồi hỏi :

— Bây giờ tao trốn nhà đi ở chỗ khác, có làm sao không nhỉ ?

— Mày định thế ?

— Nhà tao cứ ép buộc tao mãi, không chừng tao chỉ còn cách đó.

MAI TIẾP

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI
AN KHÊ
48

CHƯƠNG BA

CÔ DÂU ĐI LẠC NGỎ NÀO ?

Lạc hớn hở khui chai sâm banh ra và bảo :

— Uống mừng em đã giải quyết xong bài toán khó khăn, gút mắt nhứt của chúng ta. Anh rất khâm phục em xoay xở kịp thời.

Tuyết Trinh nâng ly với chàng :

— Tình thế của đôi ta đều cứng, em mới phải giải quyết cấp bách như vậy, chắc anh cũng thông cảm cho.

— Còn gì mà không thông cảm. Hôm trước, nghe em gọi điện thoại báo tin, anh mừng hết sức Sau đêm đó vợ anh làm dữ quá, anh đi đâu nửa bước không được, cứ mỗi khi vừa hết giờ làm việc là vợ anh dẫn lũ khủ một bầy «xáy lù cố» đứng chờ trước cửa sở, thấy mà chán.

Tuyết Trinh uống một hớp rượu rồi hậm hực nói :

— Nếu em tin vào lời anh mà chờ đợi anh giải quyết cho thì không biết ngày hôm nay sẽ ra sao... Đó là bài học đau đớn nhứt trong đời em : chớ tin vào những lời nói của đàn ông, dẫu rằng những lời nói thành thật nhứt !

Lạc an ủi :

— Thôi, việc đã qua rồi, nhắc lại làm gì em. Anh bị vướng vào một tình thế nan giải nên phải bất lực như vậy. Nhưng anh hứa hẹn với em là bất cứ trong trường hợp nào từ rày về sau anh không bao giờ bỏ rơi em Em tin vào anh. Tình yêu của chúng mình vẫn là vĩnh viễn.

Tuyết Trinh nhún vai, khẽ bảo :

— Bây giờ em đã có tấm bình phong chắn gió rồi, em còn sợ gì về việc bị bỏ rơi hay không nữa. Em đã có chồng, cái bào thai em mang trong bụng sẽ có người nhận làm con và đứng khai sanh cho nó. Giấy tờ em hợp lệ, em không còn là một nữ công chức không chồng mà phải chửa hoang vì sắp bị đưa ra hội đồng kỷ luật để trừng phạt em, bôi lọ tên danh dự em và sa thải em như một con chiên ghẻ.

Nàng cười chua chát, tiếp lời :

— Có chồng rồi, muốn làm gì cũng được !.. Người ta chỉ cần trông vào cái bề ngoài thôi, và thí dụ em không ngủ với anh chồng trên giấy tờ ấy mà.. đi ngủ với năm, bảy anh trai khác, người ta cũng cho em là gái chính chuyên như thường ! Em có phải đẻ ra một lũ hài nhi trắng, đen gì thì người ta không bắt được tang chứng em ăn vụng, vẫn cho em là một bậc mẹ hiền đáng kính đấy phỏng ? vì lũ trẻ ấy đã có cha hờ của chúng nhìn nhận rồi !..

— Tuyết Trinh ! Em nói chi những lời mỉa mai chua chát ấy. Em còn tức giận anh à ? Tại bà Nhu bày ra Luật Gia Đình, chớ nào phải anh không muốn ly dị với vợ anh mà ở đời với em ? Còn cái việc những nữ công chức không chồng mà chửa hoang sẽ bị bôi nhọ và khai trừ ấy nào phải do anh bày ra mà em cáu tiết với anh ?.. Tuyết Trinh à, chúng mình không ai mà muốn phải bị kẹt như vậy, nhưng chúng mình đã hết sức cố gắng giải quyết cho ổn thỏa như thế này là tuyệt vời lắm rồi. Hôm nay, chúng mình họp lại đây để vui mừng vì nạn đã qua và tình yêu của hai đứa mình không bị sứt mẻ, chúng mình còn trách móc, dằn vặt gì nhau chi nữa ?.. Vui say đi em để mà hưởng sung sướng của cuộc đời ! Đời còn đẹp lắm cho hai mình vẫn yêu nhau như lúc mới đầu gặp nhau...

Những lời i ôi năn nỉ của Lạc làm cho Tuyết Trinh vơi bớt nỗi phiền hà và ân hận trong lòng nàng. Người yêu của nàng, ngoài việc không thể làm hôn thú với nàng, vẫn là tình nhân khả ái và say đắm.

MAI TIẾP

TRƯỜNG GIANG TIỂU THUYẾT

269 TRẦN NHẬT HOAN

CHƯƠNG 9

Thằng đàn em nôn nóng :

— Tính gì thì tính cha nó trước đi, chừng đó tính thì chậm mất.

Tư Sanh trấn an .

— Không chậm đâu, mầy tin đi, anh em tin đi, tụi mình ngon mà.

Nghĩ một chút, Tư Sanh tiếp ý :

— Anh em về với gia đình, với vợ con, cho qua những ngày gian khổ, rồi có gì mình hãy tính với nhau sau.

Thằng đàn em lắc đầu :

— Bọn nầy thấy cũng ghê quá, chuyện nó làm đàn bà con gái cũng đủ cho mình chống rồi.

Tư Sanh gật đầu :

— Được, cái đó mình tính sau.

Đoạn Tư Sanh day ra đằng sau, hỏi trổng :

— Còn giọt rượu nào không anh em ?

Tiếng thằng đàn em nói lại :

— Còn đúng một vò.

Tư Sanh nói lớn :

— Thì đem ra, chia mỗi người một ngụm cho sướng rồi tính chuyện, trời cũng tối rồi, nhanh lên.

Mọi người nửa mừng nửa lo, ít ai nói thêm câu nào.

Rượu rót ra, Tư Sanh đưa cái chén lên miệng, nửa chừng, nói :

—Rượu này là rượu tiễn anh hùng về với vợ con, anh em cứ uống đi, rồi sao đó thì sao, yên c i đi, đất Hố Bò linh thiêng vô cùng tụi mình làm việc phải, ông bà tổ tiên sẽ phù hộ, chắc chắn sẽ không có gì phiền hà cho nhau đâu.

Trong câu nói của Tư Sanh đượm tình anh em thân thiết. Mọi người chuyền nhau từng hớp rượu.

Khi tới trước thằng đàn em, Tư Sanh hỏi :

— Mầy thấy rõ từ đầu chí cuối ?

Thằng đàn em cười :

— Tui thấy hết, nằm chịu trận mà thấy từ đầu chí cuối, từ khi thằng mặt trắng kéo con nhỏ vào rừng bầu, xé áo quần con nhỏ ra cho đến khi xong, thằng mặt trắng bỏ đi, con nhỏ nằm kêu khóc...

Tư Sanh cười :

— Vậy là mầy chết cứng luôn.

Thằng đàn em ngây thơ, gật đầu :

— Tui nằm chịu trận cứng ngắt.

Tư Sanh cười lớn :

— Tao như mầy là tao giết thằng mặt trắng liền.

Thằng đàn em lắc đầu :

— Đâu có dễ, tụi nó có pháo tên bỏ trong cây dài, nó chĩa vào ai, nổ mấy tiếng đùng đùng là người đó ngã lăn ra chết liền.

Thằng đàn em dặn thêm :

— Chết nát thây, máu me đầm đìa, chết không kịp ngáp, ở xa nó nổ cũng chết chớ đừng nói là gần.

Tư Sanh hỏi vặn :

— Mầy có thấy ?

CÒN NỮA

83 Truyện dài của PHẠM THUẬN

trở về đây xơ xác mảnh tàn y

thơ ĐINH HÙNG

SÁU

Nhưng dần dà Thanh thấy thằng Bảng, đứa con yêu quí của chàng đã cho chàng nhiều bận rộn và thật nhiều đề tài cho chàng viết được một cuốn sách dầy có mọi liên hệ với các nhân vật tăm tiếng đó đây.

Thanh nói thật nhanh :

— Thôi mà. Để thủng thẳng sau này xây luôn cho tiện.

Chung không chịu ý kiến đó của Thanh, cãi.

— Thì sửa sơ sơ cho nó thoáng cái đã không được à.

Hai vợ chồng Thanh đang cãi và về việc xây nhà cửa thì thầy Toàn bỗng dâu mò tới. Suốt bốn năm dài đằng đẵng thầy Toàn biệt tích không thấy đâu, nay lại về một cách đột ngột như thế làm vợ chồng Thanh không xiết nỗi.

Thanh chạy xô về phía thầy chàng khi đều muốn tê ngào đến trước.

— Thầy.

Thầy Toàn giang rộng vòng tay ôm Thanh vào lòng.

— Như vậy cũng hay.

Thanh không hiểu thầy chàng nói câu đó có ngụ ý gì chàng không nên chẳng lại gọi

— Thầy.

— Vâng. Có người mất cả hai chân và những phần quan trọng khác của thân thể. Như vậy quí lắm rồi. Thế anh về đây bao giờ.

— Dạ, hơn một năm rồi thầy ạ.

Thầy Toàn nói Thanh ra nhìn quanh nhà như để nhớ ra một cái gì đã chết trong lòng mình. Những đồ đạt trong nhà vẫn không có gì thay đổi hết. Những quyển sách của ông Đoàn vẫn nằm nguyên trên kệ sách. Toàn cúi đầu. Len lén nhìn qua chỗ Chung đang đứng nhìn sững hai người và trên nét mặt nàng cũng mừng rỡ một cách tự nhiên lắm.

— Các em đã mấy cháu rồi.

Chung chạy lại vén màn. Nàng nói cùng lúc với Thanh.

— Dạ, Một rồi thầy ạ.

Thanh khoe thêm với thầy chàng.

— Thằng nó kháu lắm thầy. Để em đập nó dậy nó phá cho thầy biết.

— Thôi đừng, để em ngủ.

Chung xăng xái một cách bất chợt.

— Chết chửa, để em đi làm cơm mời thầy Toàn chứ Anh mời thầy xơi nước đi anh.

Toàn ngồi xề xuống chiếc ghế bên cạnh. Thanh khập khểnh đi ra cửa đứng ngó như muốn cần một cái gì để đãi thầy chàng. Thầy Toàn biết vậy, gọi chàng vào.

— Chốc nữa. Một chốc nữa mình đi ăn tiệm. Trời ơi, ngót 4 năm rồi đó chứ.

Thanh vừa đi vào vừa hỏi.

— Xưa nay thầy đi đâu vậy ?

— Đi dạy học ngoài Huế.

Thanh trách khéo :

— Vậy mà làm như không con trên cõi đời này n[illegible] Ai cũng sợ, cũng mong.

— Vậy kìa.

— Vợ em cứ nhắc.

— Vậy à.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG
DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN
(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 11

TRONG SÒNG BẠC CHẠM TRÁN CỪU NHÂN

Vi Tiểu Bảo ở giữa trong đám người bị kềm chế nhận thấy đây là cuộc tao ngộ lạ lùng chưa từng trải qua, bất giác reo lên :

— Thú quá ! Thú quá ! Lão lùn mập kia ! Lão phóng chưởng hạ sát ta chẳng có điều chi quan hệ, hay chính lão bị uổng mạng cũng không sao còn thuốc giải Độc long hoàn thì lão vĩnh viễn đừng hòng lấy được nữa. Da thịt toàn thân lão sẽ bị nát ra từng mảnh một rớt xuống. Trước hết đầu lão sẽ trụi nhẵn thín, rồi đến...

Cao Tôn Giả quát lên .

— Không được nói càn nữa!

Vi Tiểu Bảo vẫn cười ha hả nói tiếp :

— Mặt lão sứt hết da thịt còn trơ lại những lỗ hổng...

Gã nói tới đây, bỗng ngoài sảnh đường có người lớn tiếng hô:

— Chúng ở cả trong này !

Tiếp theo tiếng một người khác cất lên :

— Hãy bắt hết cả bọn chúng rồi sẽ tính.

Mọi người quay đầu nhìn ra cửa sảnh đường.

Đột nhiên ánh bạch quang lấp loáng. Một người tay cầm trường kiếm đi quanh một vòng.

Mọi người liền cảm thấy hoặc trên đầu vai, hoặc các yếu huyệt bỗng tê chồn. Chúng bị điểm huyệt cả rồi.

Chỉ trong khoảnh khắc, ai nấy đề nhũn ra ngã lăn xuống đất.

Ngoài cửa sảnh đường có ba người đứng. Vi tiểu Bảo chợt nhìn thấy đã la lên :

— A Kha ! Nàng cũng đến...

Gã vừa mở miệng nói tới đây, bỗng cảm thấy trái tim chìm xuống, liền dừng lại.

Gã đã ngó thấy hai người đứng bên A Kha, mé tả Lý tự Thành, mé hữu là Trịnh khắc Sảng, con người mà gã chán ghét nhất đời.

Một người ở đầu đằng đông đã tra trường kiếm vào vỏ. Hai tay chắp để sau lưng, miệng tủm tỉm cười ruồi. Hắn chính là Nhất kiếm vô huyết Phùng Tích Phạm.

Bọn Cao Tôn Giả, lão khiếu hóa, Lý Tây Hoa kiềm chế lẫn nhau không ai nhúc nhích được thì đột nhiên một tay cao thủ tới nơi. Hắn chẳng mất chút sức lực nào đã điểm té cả bảy người. Trương Khang Niên cũng bị trúng một kiếm.

Cao Tôn Giả ngồi phệt dưới đất, người càng lùn bơn cứa, Hắn tức giận quát :

— Ngươi là cái thá gì mà dám điểm huyệt Dương quan và huyệt Tiền dương trong mình lão gia ?

Phùng Tích Phạm cười lạt đáp :

— Võ công ngươi khá đấy ! Ngươi lại tự biết mình bị điểm trúng những huyệt đạo nào.

Cao Tôn Giả tức giận quát :

— Mau giải khai huyệt đạo cho lão gia ! Lão gia quyết đấu với ngươi một trận. Con mẹ nó ! Hành động ám toán này đâu phải là anh hùng hảo hớn.

Phùng Tích Phạm cười đáp :

— Ngươi là anh hùng hảo hớn thì con mẹ nó, cứ nằm co dưới đất làm đấng anh hùng không nhúc nhích được.

Cao Tôn Giả tức giận cãi :

— Lão gia ngồi đây chứ có phải nằm co dưới đất đâu ? Ngươi không có mắt hay sao ?

Phùng Tích Phạm giơ chân trái lên khẽ đá vào vai Cao tôn Giả cho hắn ngã nằm dưới đất. Nhưng lạ thay ! Xương sống hắn vừa dụng mặt đất lại bật lên ngay thành ra hắn vẫn ngồi.

Nguyên mông đít Cao tôn Giả to lớn đặc biệt. Trọng lượng toàn thân hắn tập trung cả ở chỗ này, nên sao khi hắn ngã xuống không cần vận kình lực cũng tự nhiên ngồi bật lên.

Trịnh Khắc Sảng cười hô hố nói :

— Kha muội hãy coi kìa ! Đây là Bất đảo ông (người không té) coi có ngộ không ?

A Kha mỉm cười đáp :

— Thật là cổ quái !

Trịnh Khắc Sảng lại nói :

— Muội muội muốn kiếm tên tiểu quỷ này để trả thù thì nay sẽ được mãn nguyện. Chúng ta bắt gã từ từ trị tội, hay là vung kiếm chém cho gã một nhát ?

Vi Tiểu Bảo giật mình kinh hãi nghĩ thầm :

— Hai chữ «tiểu quỷ» chỉ trỏ vào người ta mới hợp thức. Chẳng lẽ A Kha lại muốn kiếm ta để báo thù ? Ta có chỗ nào đắc tội với nàng đâu ?

A Kha nghiến răng đáp :

— Tiểu muội còn phải ngó thấy gã lúc nào là bực mình lúc ấy. Chém phứt gã đi cho rồi.

Cô dứt lời rút kiếm ra khỏi vỏ đánh soạt một cái, tiến đến trước mặt Vi Tiểu Bảo.

Bọn Cao Tôn Giả, Ủy Tôn Giả, Lục Cao Hiên và Trương Khang Niên bốn người đồng thanh la :

— Không thể giết y được.

Vi Tiểu Bảo nói theo :

— Sư tỷ ơi ! Tiểu đệ có điều gì đắc tội...

Gã chưa dứt lời, A Kha hắn học quát hỏi :

— Ta là sư tỷ ngươi hồi nào ? Thằng quỷ con kia ! Ngươi đã nghĩ ra bao nhiêu cách để làm nhục ta ?

Cô giơ kiếm lên nhằm trước ngực gã đâm tới.

Mọi người bật tiếng la hoảng : «Úi chao».

Nhưng thanh trường kiếm bật ngược trở lại. Nguyên Vi Tiểu Bảo đã mặc bảo y hộ thân. Mũi kiếm đâm tới không xuyên vào được.

A Kha còn đang sửng sốt. Trịnh khắc Sảng đã hô lên :

— Muội muội đâm vào mặt gã.

A Kha đáp :

— Phải đấy !

Cô lại vung kiếm đâm tới.

Đột nhiên trong góc nhà có người lướt tới che lấy mình Vi Tiểu Bảo. Nhất kiếm đâm trúng vào vai người này. Y liền ôm Vi Tiểu Bảo lăn mình vào tới góc nhà rồi tiện tay rút lẹ thanh trủy thủ trong mình gã ra cầm tay.

Người này mặc sắc phục quân sĩ ở Kiêu Kỵ Doanh, thân hình bé nhỏ thấp lùn, mặt mũi lem luốc, không nhìn rõ tướng mạo.

Mọi người thấy gã thân thủ mau lẹ, võ công tinh thâm đều lẩm bẩm :

— Người này quả có lòng trung nghĩa.

Phùng Tích Phạm rút trường kiếm ra, từ từ đi tới. Đột nhiên lão rung trường kiếm một cái. Mũi kiếm lóe ra thành mấy chục bông kiếm hoa.

MAI TIẾP

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

hoang mang, thụ động, có khuynh hướng xem nhẹ những lời kêu gọi của nhị vị nguyên thủ, kèm với hiện tượng lạc lỏng: Chính phủ lo việc chính phủ, dân lo việc của dân, trong một thế tương quan rời rạc ... mất mác — tiêu tán những thành tố cần thiết để tạo thành uy quyền của các vị nguyên thủ đối với quần chúng và cũng vì các vị này không biết giữ, củng cố lấy những thành tố đó.

Mặt khác, trong ngành lập pháp, lịch sử sinh hoạt nghị trường tại các nước cũng chưa hề chứng kiến những hiện tượng làm sút giảm trầm trọng uy tín, giá trị của những nhà làm luật như đã xảy ra tại diễn đàn Quốc hội, nhứt là ở Hạ viện trong nhiệm kỳ sắp sửa chấm dứt ở vài tháng tới đây. Hình ảnh uy nghiêm cao quí của cơ quan soạn thảo, biểu quyết luật pháp ở Hạ viện — nơi qui tụ những vị đại diện khả kính của dân chúng có thừa khả năng và thiện chí để tranh đấu cho quyền lợi chính đáng của đồng bào — trên nguyên tắc phải có — vốn đã có — nhưng hiện không còn có — tiếp theo sau những cuộc mặc cả đổi chác lộ liễu được tố giác nhân các cuộc bầu bán — các cuộc biểu quyết tại đây và nhất là qua một số hành động cùng tư cách của một số quí vị đại diện đã làm hoen ố thanh danh của cơ quan này chẳng những ở quốc nội mà cả ở quốc tế nữa.

Tòa nhà lập pháp đối với đại đa số quần chúng hiện chỉ là một hí trường, và một số quí vị đại diện của dân bị xem như những diễn viên đang thủ vai trò trong một vở hát không tuồng tích. Trong một tình thế như vậy, tòa nhà lập pháp làm sao mà có được uy quyền cho đáng với cương vị của nó trong mối tương quan với các cơ chế khác. Sự tan rã uy quyền của cơ quan lập pháp là một bằng chứng hùng hồn cho thấy các định chế — các chức vị — tự nó không đủ ban cấp hoặc tạo ra uy quyền cần thiết: không phải bất cứ một vị Chủ tịch, Tổng Thơ ký, Chủ tịch Ủy ban của một Quốc hội nào, ở bất cứ nhiệm kỳ nào, sẽ đều có uy quyền theo hiến định, hoặc theo nội quy như nhau. Chính vì vô tình hay cố ý, do những mục tiêu chính trị thầm kín cũng có và do những sự tình cờ lịch sử cũng có, những sự bầu bán tại cơ quan lập pháp đã đưa một số nhân vật mà khả năng — đạo đức — nhân cách - chưa đủ để làm Trưởng Ấp - Trưởng Khóm hay Xã trưởng, vào nắm giữ các chức vụ then chốt trong văn phòng, nên mới tạo sự sụp đổ và làm tan rã uy quyền của cơ quan lập pháp hiện tại.

(Còn nữa)

0 TIẾP THEO TRANG 1

Đến phiên họp chót để kết thúc vấn đề Chợ Cầu Muối ngày 10-5-71 tại Tòa Đô Chánh, ông Phụ Tá Đô Trưởng tuyên bố. Trước khi Đô Trưởng công du có ủy thác cho chúng tôi phải giải quyết vấn đề chợ Cầu Muối cho thật nhanh chóng.

Vậy thì buổi họp hôm nay kể như vị trí Chợ Cầu Muối đã giải quyết xong, Quý Ông: Tổng Thơ Ký xử lý thường vụ Đô Trưởng, Phụ Tá Đô Trưởng, Nghị viên: Nguyễn kiên Giang, Lâm minh Lê Trưởng Phòng Họa Đồ, các Vị Kỹ Sư Điện, Nước, Quận Trưởng Quận Nhì, Đại Diện Ủy Ban Tái Thiết, Đại Diện các Khu Chợ Cầu Muối. Tất cả đều đồng ý ký tên trên họa đồ Chợ Cầu Muối và đã được niêm yết. Hiện bức họa đồ này còn ở Tòa Đô Chánh và danh sách của chúng tôi đã được ghi rõ trên ấy.

Kính thưa Đại Tá Đô Trưởng.

Chúng tôi chưa có dự một phiên họp nào để sửa đổi buổi họp bữa hôm ấy. Chúng tôi cũng chưa nhận được lệnh của Đô Trưởng thâu hồi 09 căn vựa nhỏ của chúng tôi. Chúng tôi không hiểu vì lý do nào 9 căn vựa nhỏ của chúng tôi lại đem cho những người bán cải tùa xại ở ngoài lề đường Nguyễn Thái Học?

Chiếu theo buổi họp ngày 3-3-71 tại Tòa Đô chánh Đô Trưởng có tuyên bố: Không đem thêm một cái vựa nào vô Chợ Cầu Muối bất cứ dưới hình thức nào, hoặc từ Nguyễn Thái Học vô hay từ Cô Bắc đến, những lời vàng ngọc, của Đô Trưởng chúng tôi mãi mãi vẫn còn ghi nhớ!

Nay đem những người bán cải tùa xại choán chỗ 09 căn vựa nhỏ đã có tên chúng tôi, là một sự quá ức lòng và cũng thiếu lẽ công bằng, chúng tôi xin khiếu nại để điểm nay dù phải hy sinh với giá nào, chúng tôi cũng cương quyết không chấp nhận một sự kiện quá đau lòng như vậy được! Vì đây là danh dự của chúng tôi, và đây cũng là ân đức của Đại Tá Đô Trưởng.

Chúng tôi thành khẩn xin Đại Tá Đô trưởng gia ân cứu xét và cho chúng tôi luôn.

Trong khi chờ đợi, kính xin Đại tá Đô trưởng nhận nơi đây lòng thành kính tri ân của chúng tôi.

Đồng Kính Đơn

1) Nguyễn Hữu Lợi vựa số 30A
2) Trang Tấn Tước vựa số 31A,
3) Nguyễn Thị Tam -nt- 32A.
4) Phan Thị Hai -nt- 33A.
5) Nguyễn Thị Sén -nt- 34A.
6) Trần Thị Tây -nt- 35A.
7) Lâm Thị Tân -nt- 36A.
8) Tống Thị Xuân -nt- 37A.
9) Nguyễn Thế Tư -nt- 38A.

Cáo Thị Đấu Thầu

MỤC ĐÍCH:

Đấu thầu cung cấp túi đeo lưng theo Điều Kiện Sách số 4872

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:

15 giờ, ngày 26-8-1971 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 đường Hồng Thập Tự—Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:

Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 28 tháng 7 năm 1971
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Cáo thị đấu thầu công khai (Lần thứ 2)

1) Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 2 tháng 9 năm 1971, hồi 9 giờ, tại:
— Cục Mãi-Dịch, 163 đại-lộ Chi-Lăng-Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

2) Mục tiêu việc thầu:
— Cung cấp 7.200 thước vải flanelle màu Xanh Dương (lô số 8) trị giá ước lượng: 7.920.000$00 thuộc ĐLS số 3387/MD/MƯ/2 ngày 8-7-71.

3) Nơi tham khảo Điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi Ước 2) số 163 đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận (Gia Định)

Gia Định, ngày 19 tháng 8 năm 1971
CỤC MÃI DỊCH

THÔNG CÁO

Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên Cấp Tiến

Trường Bà Triệu, 11 Nguyễn văn Thoại Quận 5 – Trường Ngô Tùng Châu 93 Ngô Tùng Châu Quận 2 – Trường Xóm Củi, 253 Tùng Thiện Vương Quận 8 – Trường Lý Thái Tổ, số 2 Bến Bình Đông Quận 7.

6-9-1971 Tổng khai giảng

Các khóa cấp tốc KỸ THUẬT NGÂN HÀNG

KẾ TOÁN ĐẠI CƯƠNG
NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG
TOÁN PHÁP TÀI CHÁNH

Luyện thi Tiểu Học, Trung Học, Tú Tài I II
Bổ túc Toán, Lý Hóa, Sinh Ngữ, Triết, Việt Văn các lớp Trung Học Đệ I và Đệ II Cấp.
Ghi tên và hỏi chi tiết tại các địa chỉ trên từ ngày 01-09-1971 mỗi tối từ 18 giờ 30 đến 20 giờ.

1 TIẾP THEO TRANG 1

bị truy tố về tội gì, và tầm quan trọng của tội ấy thế nào?

ĐÁP: Bà Ngô Bá Thành đã bị Biện lý cuộc Saigon truy tố về tội «Bạo hành ông Chánh án Tòa Sơ Thẩm Gia Định nhân khi thi hành «chức vụ», chiếu các điều 228 và 229 Hình luật canh cải.

Theo các điều luật này, kẻ nào hành hung các vị Thẩm phán nhân khi hành sự sẽ bị xử phạt từ hai đến năm năm tù và bị buộc phải dời xa nơi Vị Thẩm phán làm việc 20 cây số; nếu bất tuân sẽ bị xử biệt xứ.

3) HỎI: Ông Chưởng lý có thể cho chúng tôi biết tại sao ông Dự thẩm tống giam bà Thành hay không?

ĐÁP: Muốn biết tại sao ông Dự thẩm đã tống giam bà Thành, xin cô hỏi thẳng vị Thẩm Phán này vì theo tổ chức tư pháp hiện hành, ông Dự thẩm thuộc bên xử án biệt lập với Công Tố Viện chúng tôi.

Tuy nhiên theo ý kiến riêng của tôi phải có bằng cớ hệ trọng ông Dự Thẩm mới quyết định như vậy.

4) HỎI: Tại sao vụ này xảy ra tại Gia Định mà lại giải ra Tòa Sơ thẩm Saigon?

ĐÁP: Để việc xét xử được vô tư hơn; mặt khác, vì bị can cư ngụ và bị bắt giữ tại Saigon nên Tòa Sơ thẩm Saigon đã thụ lý vụ này.

5) HỎI: Tại sao chuyện đã xảy ra gần hai tháng nay mà đến bây giờ ông biện lý mới quyết định truy tố?

ĐÁP: Nội vụ xảy ra một thời gian sau mới có quyết định truy tố là việc rất thường vì còn phải điều tra.

Riêng trong hiện vụ sở dĩ không bắt ngay là vì việc hành hung xảy ra mau lẹ khi ông Biện lý được thông báo đi ra thì bà Thành và đồng bọn rượt theo ông Chánh án ra ngoài và đã giải tán.

Sau đó, Ty Cảnh sát Gia Định được lịnh mở cuộc điều tra có mời bà Thành đến để chấp cung nhưng bà ấy không đến.

Nhận thấy bà Thành cư ngụ tại Saigon, nên phòng cảnh sát Tư pháp Bộ Chỉ Huy Cảnh Sát Thủ Đô được ủy nhiệm mở cuộc điều tra bổ túc có mời bà Thành đến chỉ để chấp cung mà thôi: nhưng bà ấy không những không chịu đến mà còn có những lời lẽ và cử chỉ xem thường luật pháp.

Vì vậy ngày 17-8-1971, ông Biện lý đã buộc lòng phải cho lệnh dẫn trình bị can.

6) HỎI: Ông Chưởng lý nghĩ thế nào về một vài dư luận cho rằng đây là một việc do Hành pháp sắp xếp để khủng bố đối lập?

ĐÁP: Như trên đã nói, đây là một vụ phạm pháp thuộc thẩm quyền của Tư pháp không liên quan gì đến Hành pháp cả.

Không thể là một vụ sắp xếp vì vụ phạm pháp đã xảy ra trước công chúng ngay tại sân Tòa Gia Định từ hồi tháng 6 có đủ bằng cớ và hồi đó báo chí cũng có đăng tải.

7) HỎI: Nghe nói dường như bà Thanh bị bắt trong lúc bà đang đi ngoài đường để đến xem vụ một thương phế binh tự thiêu? Ông Chưởng lý có nghĩ rằng phải chăng đó là một sự trùng hợp khiến dư luận có thể hiểu lầm về hành động của Cảnh Sát trong vụ này?

ĐÁP: Cũng như tôi vừa nói khi nãy bà Ngô Bá Thành đã vi phạm từ 22-6-71 và Biện Lý Cuộc đã ra lịnh điều tra liền. Nhưng vì bà cố ý trốn tránh không chịu đến trình diện tại Cảnh Sát để chấp cung theo lời mời nên mới có sự kéo dài như thế. Lúc dịp tôi xin lưu ý là sau khi có lịnh dẫn trình của Biện Lý, nhân viên Cảnh Sát có quyền thi hành lịnh này khi gặp đương sự, bất kỳ lúc nào và bà cứ tại đâu. Dẫu sao, vụ một thương phế binh tự thiêu, và sự dẫn trình Bà Ngô Bá Thành cũng đã xảy ra hai bữa khác nhau. (VTX)

2 TIẾP THEO TRANG 1

trừ các tệ đoan khác nhằm đạt được các cuộc bầu cử trung thực bảo vệ uy tín cho VNCH và nhân dân miền Nam.

Bích chương của ƯCV Trần Tuấn Nhậm bị tịch thu

SAIGON 20-8.— Các bích chương của ứng cử viên Trần Tuấn Nhậm, đơn vị 1 Đô thành đã bị tịch thu vì in dấu hiệu quá lố lăng, tuy nhiên ứng cử viên này vẫn tiếp tục được quyền xử dụng các phương tiện vận động tranh cử theo luật định.

Sở dĩ có việc tịch thu đó là vì trên bích chương của ứng cử viên này in dấu hiệu quá lố lăng, có tính cách nhục mạ vị nguyên thủ quốc gia đồng minh đang giúp ta chống Cộng sản xâm lăng.

Sự kiện đó có thể gây ảnh hưởng bất lợi cho sự bang giao giữa Việt Nam và quốc gia đồng minh.

Đánh chết người trong cuộc vận động tranh cử

BẠC LIÊU 21-8 (STA).— Một NDTV Tỉnh Bạc Liêu đã chết sau hơn 30 tiếng đồng hồ cấp cứu vô vọng tại Bệnh viện Bạc Liêu. Thanh niên này bị thương trong cuộc xô xát dữ dội nhân buổi tham dự cuộc nói chuyện của các ƯCV DB tại Hội trường Tỉnh lỵ Bạc Liêu vào ngày 17-8 vừa qua.

Theo tin STA địa phương, NDTV nói trên tên Ót 16 tuổi, ngụ tại ấp Trà Khứa đến tham dự buổi nói chuyện nói trên thì cũng có một số lính của chính quyền đến tham dự và tới phiên DB Dương văn Ba lên diễn đàn, họ lệnh trừng thúi vào mình DB Ba, hành hung dân chúng đến tham dự trước sự mục kích của ông Biện lý Tòa Sơ thẩm sở tại.

Ngoài ra, còn các nạn nhân khác là ông Phước Hải PB, làm thợ sửa máy may, em Ng Hiền Sỹ học sinh trường Công Lập và em Ó. NDTV. Trong lúc toán lính hành hung dân chúng tại Hội trường ai nấy đều chạy tán loạn, quá sợ hãi em Ót chạy bọc ra ngoài, họ rượt theo em NDTV này đến khu vực Tòa án thì bắt được. Em Ó bị 3 quân nhân mặc thường phục (?) núp lại đánh bằng gậy đầu có gắn đinh nhọn.

Sau đó, em Ót chạy trốn lên lầu nhà dân, họ rượt theo đánh tới mạng rồi em bị thúc ké và bị lôi xuống đường, đánh thêm 1 trận dữ ngất xỉu. Ông Biện lý Tòa Sơ thẩm Bạc Liêu sau khi chứng kiến cảnh hỗn loạn từ đầu đến cuối tại hội trường Tỉnh lỵ, trên đường về đã gặp cảnh tượng trên, ông can gián nhưng họ còn thóa mạ ông và tiếp tục hành hung nạn nhân dưới sự hỗ trợ của 2 Sĩ quan ngồi trên xe Jeep mui trần. Đồng bào Bạc Liêu vô cùng than oán đòn khủng bố hăm dọa bầu cử đánh đập cử tri và ƯCV. Họ không dám hở môi, và chỉ biết trông cậy sự sáng suốt của ông Biện lý Tòa Sơ thẩm Bạc Liêu đã mục kích những sự việc đau lòng nói trên.

3 TIẾP THEO TRANG 1

thể cung cấp 2/3 số nhiên liệu sản xuất hồi tiền chiến.

Còn việc quân đội Kampuchea tiêu thụ nhiên liệu thì thuộc bí mật quốc phòng. Nhiên liệu được một cơ quan tại Hoa thịnh Đốn tiếp tế và chính cơ quan này mua dầu tiếp tế cho lực lượng Hoa Kỳ.

Trong khi đó, nguồn tin của chính phủ Kampuchea nói là một ủy hội đang được thành lập để thảo luận với VNCH và Thái Lan từng tranh biện về các thềm lục địa ở bờ biển Kampuchea có thể có dầu để khai thác.

Kampuchia đang đòi khoảng 50.000 cây số vuông liền với VNCH và gần 10.000 cây số vuông của Thái Lan về của mình.

Hãng ELF được độc quyền khai thác dầu hỏa tại Kampuchia.

Hãng Mỹ Conoco đảm trách khai thác vùng Thái Lan gần hải phận Kampuchea.

Còn VNCH bắt đầu đưa ra việc cho khai thác vài vùng nhưng không chắc lắm nếu vài vùng này nằm vào vùng thuộc thềm lục địa mà Kampuchea đang tranh giành.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Trên các bức tường Đại học đường Trương Định lại có thêm những khẩu hiệu mới: Chó sói Nixon Đạp tan Việt hóa chiến tranh của Mỹ. Không đi lính cho Mỹ — Đả đảo Tổng Thống Thiệu (kiểm duyệt 5 chữ).

Tướng cũng nên nói thêm, Khu hội Phế Binh Quân Khu I trong ngày qua, hưởng ứng lời kêu gọi của Tổng Hội Phế Binh Saigon đã làm lễ truy điệu Phế binh Trần Viết Nghĩa và nguyện nêu cao gương hy sinh của PB Nghĩa.

5 TIẾP THEO TRANG 1

nhờ sự trợ giúp của Nga, BV đã được trang bị các phương tiện ... không tối tân, như ... tiền phòng không có điện tử kiểm soát, các đài ra đa và phản lực cơ».

Mạc Tư Khoa nói tiếp rằng, đã ... một lần, các tướng lãnh Mỹ nhìn nhận là khả năng phòng không của BV, nhờ sự trợ giúp của Nga, đã trở thành bất khả ... trong lịch sử chiến tranh»

Trong bản tường trình sau khi rời ... chức vụ Tư lệnh lực lượng ... Bình Dương, Đô Đốc Grant Sharp cho biết Phạm Văn Đồng, trong cuộc viếng thăm Mạc Tư Khoa năm 1964, đã được Nga cam kết thiết lập hệ thống phòng thủ.

Sáu tháng sau đó, các hỏa tiễn phòng không được bắn lên phi cơ Mỹ. Các ổ súng có ra đa hướng dẫn xuất hiện. Các phi cơ Mig bắt đầu cất cánh tới gần phi cơ Hoakỳ.

Theo các chuyên viên tình báo Mỹ, một sự thiết lập và điều hành nhanh chóng các hệ thống phức tạp như vậy không thể thành hình được nếu không có các cố vấn và chuyên viên kỹ thuật Nga giúp đỡ. Ngoài ra, các phi cơ Mig 21 xuất hiện có thể còn do các phi công Nga lái nữa.

Giấy mời

Đền thờ Lạc Long Quân tại Dầu Dây Long Khánh cử hành lễ kỷ niệm Lạc Long Quân vào ngày 31-8-71 đến ngày 2-9-71 tức 11-7 đến 13-7 âm lịch.

Vì đã mấy ngàn năm nay mới có sự tôn thờ lần đầu tiên để nhớ lại công ơn của Người.

Kính thỉnh đồng bào Toàn quốc về chầu lễ để tưởng niệm công sinh thành và khai quốc mà cũng thể hiện sự uống nước nhớ nguồn của người dân Việt.

Long Khánh ngày 22-8-1972
Hội Trưởng:
Nguyễn phúc Đức

6 TIẾP THEO TRANG 1

đại diện dự khuyết của Liên Danh Dương Văn Minh—Hồ văn Minh-Hồng Sơn Đông, ứng cử viên Tổng Thống—Phó Tổng Thống và Phó Tổng Thống nhiệm kỳ 1971-1975.

— Ông Bùi Nhung có nạp tại Nha Tổng Thơ Ký đơn đề ngày 20-8-1971 của Liên danh Dương văn Minh—Hồ văn Minh—Hồng Sơn Đông xin rút tên, thôi không ứng cử trong cuộc bầu cử Tổng Thống — Phó Tổng Thống nhiệm kỳ 1971-1975 và xin coi đơn ứng cử nạp ngày 29-7-197 như vô hiệu và không có.

— Vào hồi 9giờ30 cùng ngày bà Nguyễn phước Đại nhũ danh Nguyễn Quỳnh Anh, Đại diện chánh thức Liên danh kể trên đã tới phòng họp của Tối Cao Pháp Viện xác nhận trước Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện đơn rút tên không ứng cử nói trên.

7 TIẾP THEO TRANG 1

ông Thiệu, chúng tôi không thể tiếp tục và tham dự vào trò hề này».

Ông Tôn thất Thiện sau đó nói với báo chí rằng «hai yếu tố chính đã khiến ông Minh ra khỏi cuộc bầu cử. đó là Hoa Kỳ muốn ông Minh đóng vai trò đối lập và Hoa Kỳ đã không cam kết được với ông Minh là cuộc bầu cử sẽ trong sạch và công bằng».

Sau khi ông Minh loan báo rút lui, Tòa Đại Sứ Mỹ phổ biến một bản thông cáo ngắn ngủi «Chúng tôi rất tiếc việc Tướng Minh rút lui khỏi cuộc tranh cử Tổng Thống VNCH. Ngoài ra, chúng tôi không có lời bình luận nào cả».

Nguồn tin thông thạo của Hoa kỳ nói rằng mười ngày, nếu cuộc tranh chỉ có một ứng cử viên duy nhất, Hoa kỳ sẽ xác định lại lập trường viện trợ đối với VNCH.

Có nguồn tin nói rằng Hoa Kỳ sẽ rút hết quân vào ngày 31-12 tới và chấm dứt sự viện trợ vào tháng Sáu 1972. Có nguồn tin lại cho rằng đây chỉ là sự tưởng tượng của một cá nhân nào đó.

Nhiều nguồn tin khác cho rằng tình hình rối loạn chính trị hiện nay sẽ đưa đến các cuộc xuống đường chống (TT) Thiệu và chống Mỹ.

Một nguồn tin nói rằng «đối với những người bất mãn, Hoa Kỳ với (TT) Thiệu là một. Chúng tôi ủng hộ ông Thiệu. Các cuộc biểu tình chống Mỹ sẽ là các cuộc biểu tình chống ông Thiệu và trái lại».

Phản ứng tại Hoakỳ

Tin Tướng Minh rút lui khỏi cuộc tranh cử để TT Thiệu là ứng cử viên duy nhất trong bầu cử Tổng Thống tại VNCH đã tới Hoa thịnh Đốn ... một bất mãn lớn lao cho các giới chức của nội các Nixon ... chưa có một lời bình luận tức thời nào về sự kiện này. Tuy nhiên Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ ngỏ ý tiếc về việc rút lui của tướng Minh.

Ông Robert J. McCloskey, tham vụ báo chí Bộ Ngoại Giao Hoa kỳ, cho biết «chúng tôi muốn có một cuộc bầu cử trong sạch, công bằng và có sự ganh đua, một cuộc bầu cử khiến nhân dân Miền Nam VN có quyền chọn lựa»

Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao Mỹ còn để hé cho thấy việc VNCH có thể sẽ đương đầu với sự cắt giảm viện trợ của Hoa Kỳ trong tương lai, mặc dầu ông từ chối nối liền sự kiện này với các diễn biến chính trị hiện nay.

Phát ngôn viên này nhắc đến việc TT Nixon ra lệnh cắt giảm 10o/o viện trợ kinh tế cho các quốc gia bạn, nhưng chưa có quyết định nào được thực hiện.

Ông ghi nhận trong tài khoá 1971 VNCH được hưởng 387 triệu mỹ kim viện trợ kinh tế của Hoa Kỳ và 565 triệu trong tài khoá 1972.

Ông McCloskey cho biết ông không nghe thấy gì về việc rút quân hoặc giảm viện trợ cho VNCH vì việc tướng Minh rút khỏi cuộc bầu cử.

Tuy nhiên, giới chức của nội các Hoa Kỳ đã không phủ nhận khi tiếp xúc riêng tư rằng một cuộc bầu cử không có ganh đua tại VNCH sẽ có ảnh hưởng không tốt đẹp về sự ủng hộ của dân chúng Mỹ cho việc viện trợ đại qui mô của Hoa Kỳ cho chế độ của TT Thiệu.

Hiện nay giới chức Hoa Kỳ đang giữ thái độ chờ đợi xem Tối Cao Pháp Viện VN có cho phép Phó Tổng thống Kỳ ứng cử hay không.

Theo tin của Reuter, phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ Mc Closkey đã từ chối không tiết lộ những điều ĐS Bunker nói với TT Thiệu hôm thứ Năm.

Một vài nguồn tin nói rằng TT Thiệu đã được báo cho biết là ông sẽ phải đương đầu với sự cắt giảm viện trợ của Hoa Kỳ hoặc việc gia tăng rút quân của Mỹ ra khỏi VN nếu ông Thiệu không cam kết rằng sẽ có các đối thủ khác tranh đua với ông trong một cuộc bầu cử công bằng. Ông McCloskey đã phủ nhận tin này.

Cũng theo tin Reuter, ông Mc Chorkey đã từ chối bình luận khi được hỏi hai lần rằng các diễn biến chính trị hiện hữu tại Saigon phải chăng đã giáng một đòn xuống chính sách của Hoa Kỳ tại đây cũng như xuống hy vọng của Hoa Thịnh Đốn muốn trình bày chế độ VNCH hiện hữu như một thí dụ về các nguyên tắc dân chủ dựa trên sự tự quyết và tự do chọn lựa.

Xin sửa lại cho đúng

Trong bài tường thuật lễ Khánh thành cầu Phan Thiết có đoạn:

«Cầu này được khởi công xây cất từ 8/69 với kinh phí 90 triệu đồng do Tiểu đoàn 61 Công binh đảm trách»

Nay xin sửa lại:

«... do Ty Công Chánh Bình Thuận đảm trách».

C.T.

Cáo thị đấu thầu công khai
(LẦN THỨ 2)

I.— Ngày và giờ nơi mở thầu:
Lúc 9 giờ ngày 9 tháng 9 năm 1971 tại Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang (Số 60 đường Gia Long).

II.— Mục tiêu việc đấu thầu:
— Xây cất doanh trại và thiết lập hệ thống dẫn nước cho Dự án 11.002a/71
(Ký quỹ tạm: 52,000đ00)

III.— Nơi tham khảo hồ sơ trong những ngày giờ làm việc:
— Cục Công Binh
— Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang.

K.B.C. 4.355, ngày 16 tháng 8 năm 1971
Chỉ Huy Trưởng
Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang.

ANH VĂN THÍNH THỊ
Giáo Sư người Anh phụ trách

Phương pháp tối tân, khoa học
Nhìn phim ảnh, nghe và luyện giọng theo máy thâu băng.

KHAI GIẢNG CÁC LỚP MỚI:
1-9-71 CHIỀU VÀ TỐI

Tư Thục Sinh Ngữ THÍNH THỊ
VIỆT - ÁNH
5 Bis Trần Nhật Duật Tân Định Saigon

TÌM ĐỌC:
Nguyệt San Cấp Tiến
Số: 26–27
ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

CẤP TIẾN đã phát hành:
Lịch sử
Các học thuyết chánh trị
(Quyển 2)
của G.S. Nguyễn Ngọc Huy

Quyển sách cần thiết cho tất cả sinh viên và những người nghiên cứu môn chánh trị học.
Có bán tại các hiệu sách

Tổng phát hành
Nhà sách Phong Phú
120 Đinh Tiên Hoàng
Saigon

PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN
TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

Thông báo

Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến Thị Bộ Đà Nẵng sẽ làm lễ ra mắt Quận Bộ Quận II Đà Nẵng vào lúc 9 giờ sáng ngày 22-08-1971. Yêu cầu các Tỉnh Bộ Quảng Trị, Thừa Thiên, Quảng Tín, Quảng Ngãi cử Đại diện về tham dự.

Giáo Sư Tổng Thơ ký Ban Chấp Hành Trung Ương sẽ đến chủ tọa buổi lễ ra mắt nói trên và cần gặp Chiến hữu Chủ tịch Tỉnh Bộ Quảng Trị, Quảng Tín có việc cần.

TỔNG BỘ TỔ CHỨC

8 TIẾP THEO TRANG 1

thấp. Nếu chúng ta hiểu như vậy, thì không sai lầm cho mấy khi ta quan niệm rằng hiện tại là hòa bình.

Nếu cần phải có hòa bình để phát triển kinh tế, thì chúng tôi đề nghị phải hiểu ngay chữ hòa bình của nghĩa hẹp của nó, tức là nhịp độ thăm địch đã giảm đi, để sau này có một hòa bình theo nghĩa rộng là không còn tiếng súng của giả thuyết thứ nhứt, thì chúng ta cũng đã đỡ mất đi một số thì giờ.

Nếu chúng tôi chấp nhận hiểu như vậy, thì có thể chúng ta bắt đầu ngay từ bây giờ mà không còn phải chờ đợi tới đến lúc hậu chiến mới phát triển kinh tế. Có thể là tại Việt Nam, khó mà chờ cho tới lúc có thể gọi là hậu chiến.

Nhưng còn có một nghĩa hòa bình khác mà tôi cho quan trọng không kém, nếu không muốn nói là tiên quyết. Một loại hoà bình không do Cộng sản Bắc Việt quyết định, cũng không do Trung cộng quyết định, mà cũng không do Huê kỳ quyết định nốt. Một loại hòa bình do nhân dân miền Nam định đoạt đó là hoà bình nội bộ, hòa bình giữa chúng ta, hoà bình giữa những nhà lãnh đạo chúng ta.

Nếu không có chất men hòa bình nội bộ này, thì đừng nói đến phát triển kinh tế nữa. Vì vậy mà tôi cho rằng, người lãnh đạo phải có khả năng tạo cho đất nước một nền hòa bình nội bộ để làm một nền tảng cho các công cuộc cứu quốc và kiến quốc.

II.— Thế đứng chính trị của Việt Nam ngày mai

Chúng ta có thể bắt tay vào cuộc ngay bây giờ. Nhưng tôi thiết tưởng, công cuộc phát triển kinh tế nào, muốn được kết quả về dài dầu phải cần biết hướng đi của nó. Mà hướng đi của một nền kinh tế, không thể nào cầm ngoài của hướng đi chính trị của đất nước, mà phải lồng nó vào hướng đi của đất nước. Như vậy trước khi nghĩ đến kinh tế, chúng ta thử nghĩ về một thế đứng chính trị của Việt Nam ngày mai.

Hiện tại chúng tôi tìm thấy được 3 yếu tố quan trọng có ảnh hưởng mạnh đến thế đứng chính trị của VNCH trong tương lai. Nếu miền Nam chúng ta muốn tìm 1 thế đứng chính trị vững chắc cho đất nước, chúng ta không thể nào mà không lưu ý đến 3 yếu tố ảnh hưởng và chi phối này:

— Địa dư của Việt Nam Cộng Hòa
— Chánh sách Mỹ
— Tương quan lực lượng của các cường quốc.

A) Yếu tố địa dư của Việt Nam Cộng Hòa:

Một thế đứng chính trị tương lai nào của Việt Nam Cộng Hòa đều phải để ý đến vị trí địa dư đặc biệt của mình: đó là thật gần với 2 nước Bắc Việt cộng sản và Cộng Hòa Nhân dân Trung Hoa.

Kề sát vách mình là một nước Cộng sản. Chuyện này không đáng ngại, vì đã có biết bao nhiêu nước giáp ranh với những nước có chế độ Cộng sản, mà họ có sao đâu? Nhưng ở hoàn cảnh Việt Nam Cộng Hòa, sự kiện này thật là đáng ngại, (1) vì nước Cộng sản giáp ranh mình lại là 1 dân tộc với mình, nói tiếng mình, hiểu tập quán của mình, vì vậy hiểu được tất cả những yếu điểm của mình, (2) vì nước Cộng sản này lại là một nước CS có một thành tích tranh đấu oai hùng nhất, bộ máy tổ chức hữu hiệu nhất trong lịch sử các nước Cộng sản hiện đại. Đó là Cộng sản BV.

Ngoài ra, Cộng sản Bắc Việt còn giáp ranh với 1 nước Cộng Sản khác và được sự hậu thuẫn nồng nhiệt của nước này, Đó là nước Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa. Nhưng chuyện này cũng không có gì đáng ngại vì biết bao nhiêu nước CS được nước CS khác ủng hộ, nhưng ở hoàn cảnh VNCH sự kiện này thật đáng lo âu.

Cộng Hòa Nhân dân Trung Hoa không phải là một nước CS như những nước CS khác. Nó là một nước khổng lồ với 800 triệu dân, gần 1/4 của nhân loại, một loại nước CS mà chính Tổng Thống Nixon của Huê Kỳ phải công nhận là không nói chuyện với họ là không có hòa bình thế giới, vì họ sẽ là một siêu cường quốc trong tương lai.

Chính vì khía cạnh địa dư đặc biệt này của VNCH, mà ! thế đứng chính trị của chúng ta phải được cân nhắc kỹ lưỡng, phải thực tế và phải nhìn xa. Nếu VNCH không để ý đến, hay quên yếu tố này mà phát họa một thế đứng chính trị mà họ cho rằng có thể là đe dọa cho quyền lợi của họ, thì chúng ta sẽ không có dịp để xây đắp phần còn lại của đất nước VN này, vì gặp phải sự phá rầy và phá hoại mãi.

B) Chánh sách Mỹ:

Đối với chánh sách Mỹ, có lẽ chúng ta nên nhìn trên 2 khía cạnh 1) chánh sách của họ đối với VN và 2) đối với Đông Nam Á.

Phải nói ngay rằng người Mỹ có một chánh sách chống Cộng toàn vũ. Riêng chánh sách chống Cộng của họ tại VN là 1 thế riêng trong 1 chánh sách chống Cộng chung của người Mỹ tại Đông Nam Á. Nói một cách khác dễ hiểu hơn, VN chỉ là một chiến thuật trong 1 chiến lược chống Cộng của người Mỹ tại Đông Nam Á. (Còn nữa)

Tại Đô Thành Sẽ có còi hụ báo giờ khai mạc VÀ BẾ MẠC CUỘC BẦU CỬ D.B.

SAIGON 20-8 (VTX).— Trong cuộc bầu cử Dân biểu Hạ Nghị viện vào ngày Chủ nhật 29-8 tới đây, Tòa Đô chánh sẽ cho còi hụ tại một vài nơi trong Đô thành vào giờ khai mạc cuộc đầu phiếu.

Theo thông cáo của Tòa Đô chánh để đồng bào cử tri được rõ giờ khai mạc và bế mạc cuộc đầu phiếu Nha Tổng Giám Đốc Bưu Điện Sở Cứu Hỏa Đô Thành và các Chi Cứu Hỏa trực thuộc. Nhà Đèn Chợ Quán, hãng rượu Lave Cholon sẽ cho kéo một hồi còi dài một phút vào giờ khai mạc đúng 7 giờ sáng và vào lúc 4 giờ chiều bế mạc cuộc bầu cử Dân Biểu nói trên.

Cáo Phó

Chúng tôi được tin buồn:

Thân Phụ

của ông Trương Thới Lai, Đổng Lý Văn Phòng tại Phủ Thủ Tướng, vừa từ trần tại Tây Ninh ngày 20-8-71

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng ông bà Trương Thới Lai và tang quyến và cầu chúng hương hồn cụ được tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà Vương Hòa Đức
Tổng Lãnh Sự VNCH tại Hồng Kông

ĐỒNG BÀO BÌNH ĐỊNH thắc mắc khiếu nại:

Nên đến 21 Nguyễn công Trứ Qui Nhơn gặp ông Nguyễn Linh và Nguyễn văn Tiềm đại diện Nhật Báo Cấp Tiến để nhờ đăng tải.

NEM NƯỚNG-CHẠO TÔM

1 PHẦN 2 CÂY 200Đ.00 – 180Đ.00
2 Thức ăn đặc biệt Miền Nam Việt Nam
ĐỔI BỮA TIỆC TÙNG VỚI THỰC ĐƠN
CHỌN LỌC: Việt 500đ. Tàu 750đ.
NAM-ĐÔ 199-205 Nguyễn Thái Học SAIGON

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
949 ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Chủ nhiệm: VÕ VĂN ỨNG
Quản lý: PHẠM-VĂN-BÉ